

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 13. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958
ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 163 (13.993)

Trst, nedelja, 25. avgusta 1991

Po nepričakovani odločitvi napovedal razpust sovjetske komunistične partije Gorbačov ni več tajnik KP

*V celotnem državnem aparatu, vojski, KGB in tovarnah bo ukinjena partijska dejavnost
Nepregledna množica se je včeraj poslovila od žrtev puča - Silajev novi sovjetski premier*



MOSKVA — Mihail Gorbačov od sinoči ni več tajnik Komunistične partije Sovjetske zveze. Potem ko je ruska tiskovna agencija Interfaks včeraj pozno popoldne objavila vest, da namerava Gorbačov zapustiti partijo, so si kot na tekočem traku sledile nasprotujoče si vesti. Potrditev je prišla malo pred 21. uro, ko je Interfaks potrdil tudi, da je Gorbačov napovedal razpust KP SZ, potem ko je do tega prišlo že v Ruski federaciji. V dokumentu, ki ga je podpisal, je navedel, da se mora centralni komite komunistične partije sam razpustiti, v armadi, KGB in vsem državnem aparatu ter na vseh delovnih mestih pa mora prenehati vsaka partijska dejavnost. Imovino partije bo začasno vzel pod nadzorstvo Vrhovni sovjet, nihče od članov ali funkcionarjev partije pa ne bo smel s posameznih sedežev odnesti ničesar.

Dolgi val, ki ga je povzročil spodleteli poskus državnega udara se torej še ni umiril, lahko bi celo rekli, da kar narašča in povzroča nepričakovane reakcije. Gorbačov je samo dan prej na tiskovni konferenci, ki ji je sledil domala ves svet, podčrtal, da kljub vsemu ne bo izstopil iz partije, saj je v njej na milijone poštenih in dobrih komunistov, sam pa trdo verjame v socializem. Sinoči se je svet spraveval, kaj se zgodilo, da je Gorbačov v pičlih

24 urah sprememnil mnenje, vendar je bil prej kot odgovora deležen številnih ugibanj in domnev.

Tiskovna agencija Tass je sinoči objavila pojasnilo Gorbačova, ki meni, da nima nihče pravice obsojati celotne partije in komunistov na splošno, če je del njihovih predstavnikov načrtoval, podprl in izvedel udar. »Zato prepuščam vsem poštenjakom, ki se s tem dejanjem ne istovetijo in ki so se od njega takoj ogradili, da sami odločajo o lastni politični bodočnosti,« je dejal.

Sinočnja vest je nekoliko zasenčila dogodke, ki so si v SZ sledili čez dan. V Moskvi so se slovesno poslovili od treh žrtev spopada z vojaki, Dimitrija Komarja, Ilije Kričevskega in Vladimira Usova. Nepregledni množici, pogreba se je udeležilo več kot sto tisoč ljudi, sta govorila Boris Jelcin in Mihail Gorbačov. Prvi, tudi včeraj je bil deležen večje naklonjenosti od Gorbačova, je poudaril »herojsko dejanje treh mladih ljudi, ki so žrtvovali življenje za demokracijo«. Gorbačov pa se je poklonil spominu fantov, »ki so se uprli tistim, ki so se hoteli vrniti v totalitarizem« in predlagal, da bi žrtve imenovali za heroje Sovjetske zveze, kar je najvišje sovjetsko odlikovanje. Obljubil je tudi, da »ne bo milosti za tiste, ki so izvedli državni udar, tisti, ki so

ga podprli, pa bodo prav tako dobili, kar si zaslužijo«. Ob tej obljubi mu je množica burno zaploskala, to pa je bil tudi edini dokaz naklonjenosti po zvižganju, ki mu ga je namenila v petek po tiskovni konferenci v ruskem parlamentu. Na svečanosti je govoril tudi novi ameriški veleposlanik v Moskvi Robert Straus. Včeraj so tudi dokončno potrdili, da so ruskega ministrskega predsednika Ivana Silajeva povišali v sovjetskega šefa vlade, kar je bilo sicer že napovedano.

Z odstopom tajnika KP, zaplembo partijskega premoženja, ki ga je izrecno zahtevalo ljudstvo in z napovedjo razpusta sovjetske partije so povezani tudi drugi dogodki, ki so pritegnili pozornost domala vse mednarodne javnosti. Predsednik Ruske federacije je včeraj formalno priznal neodvisnost Baltičskih republik Estonije, Litve in Latvije in je predsednika SZ Gorbačova pozval, naj stori isto.

Neodvisnost je proglasila tudi Ukrajina, ki je druga največja sovjetska republika. V deklaraciji je med drugim navedeno, da je »ozemlje ukrajinske republike, kot samostojne države, nedeljivo«. Republiško vodstvo je napovedalo, da bo o neodvisnosti odločalo ljudstvo z referendumom, ki bo 1. decembra. V parlamentu pa se deklaracijo o neodvisnosti podpisalo 346 od skupnih 450 poslancev.

Pravde včeraj ni bilo v kioskih

MOSKVA — Prvič po oktobrski revoluciji včeraj v kioskih ni bilo partijskega glasila Pravde. Iz kioskov pa so izginili tudi vse ostale publikacije komunistične partije. Do tega je prišlo po dekretu Borisa Jelcina, ki je v petek začasno (do novega odloka) prepovedal izdajanje vseh partijskih glasil. Moskovančani so tako včeraj lahko izbirali le med tremi časopisi: Komsomolskaja pravda, ki je glasilo reformističnih mladih komunistov, Selskaja ziznij, časopisa, ki je namenjen kmečkemu prebivalstvu, in na Trudom, ki je sindikalni časopis.

Poddirektor Pravde Genadij Železnov je v petek na tiskovni konferenci protestiral proti Jelcinovemu odloku in izjavil, da vodstvo Ruske federacije »uporablja iste neustavne metode, kot jih je uporabljal tako imenovani Odbor za izredno stanje, v katerem so bili avtorji neuspelega puča.«

V vrsti sovjetskih republik že prepovedali delovanje komunistične partije

V Ruski federaciji KP suspendirana Včeraj niso izšla partijska glasila

MOSKVA — Na političnem področju se v Sovjetski zvezi vse bolj krepi pritisk na komunistično partijo, naj preneha s delovanjem, istočasno pa že pruhaja tudi do aretacij nekaterih komunističnih voditeljev. Rušijo se spomeniki, ki so še pred nekaj dnevi predstavljali nedotakljive simbole, zdaj pa za ogromno večino predstavljajo simbole starega okostonelega režima, ki si je s poskusom udara še enkrat skušal priboriti oblast in tok zgodovine ponovno obrniti nazaj.

V včerajšnji Komsomolskaj pravdi akademik Stanislav Šatalin zahteva, da KP SZ sprejme sklep o razpustitvi in odhodu s politične scene. V pismu »starim partijskim tovarišem« in pod naslovom »Zadnja priložnost« Šatalin trdi, da je partija že izpolnila svojo zgodovinsko nalogo: pokazala je narodu in celemu svetu, kako se ne sme živeti. Akademik Šatalin je bil še do jeseni član CK KPSZ in tesen Gorbačovov sodelavec pravi, da ima partija zdaj zadnjo priložnost, da se pokesa pred narodom, s tem »da se sama razpusti in odide s politične scene.«

Komsomolskaja pravda je ob vojaški Krasnaji zvezdi, sindikalnem Trudu in kmečkem Selskaja ziznij edini časopis, ki se je včeraj pojavil v moskovskih kioskih. To pomeni, da so komunistični dnevniki poslušali petkov »ukaz« Borisa

Jelcina o začasnem prenehanju izhajanja. Ob tem ne delajo niti partijska vodstva v sovjetski prestolnici in to od najnižjega pa do najvišjega nivoja. Vse zgradbe komitejev so zapečatenе, da iz njih ne bi odnesli oziroma uničili arhivov in dokumentacije, ki je morebiti povezana s pučem. Za zdaj je še malo vesti, če delujejo komiteji drugod po Rusiji. Boris Jelcin je podpisal odlok, da KP na območju Rusije preneha s svojim delovanjem, dokler se ne razpusti centralni komite in ne izbere novi na oktobrskem izrednem partijskem kongresu.

V vrsti drugih republik pa so partijo enostavno prepovedali. Tak je bil primer v Latviji, Litvi, Estoniji in Moldaviji, po TV pa so v petek zvečer pokazali aretacijo voditelja latvijske KP. Ob tem velja povedati, da je včeraj na tiskovni konferenci novi sovjetski obrambni minister Šapošnikov povedal, da je izstopil iz partije in da si bo prizadeval, da vojska ne bo več razsodnik v medpartijskih sporih in ne bo izvrševala nikakršnih ukazov na škodo prebivalstva.

Nedvomno so dnevi KPSZ, ki ima danes 16 milijonov članov, šteti, kako se bo skušala izvleči iz teh težav in v kakšno stranko se bo spremenila, da bi ostala na političnem prizorišču, pa je težko napovedati.



Pri podiranju komunističnih simbolov jo je v petek ponoči »skupil« tudi kip Jakova Sverdlova, ki je bil eden najtesnejših Leninovih sodelavcev (AP)

Na Hrvaškem se krvavi spopadi še stopnjujejo Bonn posvaril Beograd

BONN — Nemški zunanji minister Genscher je včeraj jugoslovanskemu veleposlaniku v Nemčiji Borisu Frlecu prebral tekst nemškega protesta Beogradu v zvezi z vse hušjim prelivanjem krvi na Hrvaškem. Genscher je dejal, da bo Nemčija »resno razmislila« o priznanju Slovenije in Hrvaške v njunih obstoječih mejah in si prizadevala, da bo to storila tudi Evropska skupnost. V svojem protestu je Genscher še poudaril, da nadaljevanje napadov neregularnih srbskih oboroženih skupin s pomočjo JA ogroža nujno potrebno nadaljevanje pogovorov o prihodnosti Jugoslavije. Od jugoslovanske vlade zato zahteva, da se JA takoj umakne v vojašnice in da se uvede nadzor nad neregularnimi oboroženimi formacijami. »Če pa JA ni več pod kontrolo političnih ustanov, naj vlada v Beogradu in zvezno predsedstvo to javno priznata, da bi bilo mogoče ugotoviti, kdo je za to odgovoren,« je še zapisano v protestu šefa bonnske diplomacije.

Toda na Hrvaškem se položaj še naprej zaostre. Na področju Osijeka je bilo včeraj sicer relativno mirno, zato pa so v bližini Otočca srbski teroristi iz zasede ubili štiri hrvaške policiste, enega pa huje ranili. Dva civilista sta bila po navedbah Radia Zagreb ubita tudi v bližini Siska, spopadi pa so se znova vneli v Kostajnici, kjer je bilo slišati tudi artilerijo.

Na ustanovitvenem zboru častniškega zbora Hrvaške pa je hrvaški obrambni minister Bebić izjavil, da bodo proglasili splošno mobilizacijo in pozvali vse Hrvate v domovini in po svetu k obrambi svoje edine domovine, če zvezno predsedstvo do 31. avgusta ne bo odgovorilo na legitime zahteve, ki mu jih je Hrvaška posredovala. Ob koncu je še povedal, da se hrvaške enote v bodoče ne bodo več pasivno izmikale spopadam, temveč bodo na napade srbskih teroristov in jugoslovanske vojske odgovorile z vsemi razpoložljivimi sredstvi.

S poroko
danes
višek
prireditvev
na Kraški
ohceti

NA 4. STRANI

Čas dopustov se izteka



Večji del domačih in tujih dopustnikov se vrača domov, kar se še najbolj pozna na cestah. Prometna policija pričakuje za danes največji naval povratnikov in računa, da bo cestah najmanj pet milijonov vozil s skoraj dvajsetimi milijoni potnikov. Poziv k previdnosti ne bo odveč. Že včeraj se je zgodilo nekaj hujših prometnih nesreč s smrtnimi žrtvami. Najbolj živahno je bilo na avtocestnih odsekih za Lombardijo in na Brennerju (AP)

V napadu ubit tudi županov brat, lažje ranjena pa še ena oseba Mafijski plačanci umorili nekdanjega župana v Bovi

BOVA (REGGIO CALABRIA) — V noči na soboto so trije mafijski morilci ubili bivšega demokristjanskega župana v Bovi, 59-letnega Pasquale Fotija, in njegovega 56-letnega brata Francesca, ki je občinski uslužbenec. Do dvojnega umora je prišlo v bližini njenega bivališča. Brata so ubili z nekaj strelji iz šibrovke in iz pištole. Kot se je izvedelo, je bil v napadu lažje ranjen tudi 49-letni Leone Iiriti, ki je bil z bratom Foti na večerji. Iiriti je zaposlen kot gozdarski delavec, v preteklosti pa je že imel tudi opravka s pravico.

Pasquale Foti je bil trenutno občinski svetovalec v Bovi, pripadal pa je manjšinski skupini KD. Večino v občini od zadnjih upravnih volitev sestavlja PSI, DSL in neka krajevna lista.

Prej je bil Foti kar trideset let župan, bil pa je tudi podpredsednik Krajevne zdravstvene enote za Melito Porto Salvo (Reggio Calabria) in predsednik gorske skupnosti južnega jonskega področja. Kot so povedali karabinjerji iz Reggio Calabrie, je bil Pasquale Foti vpleten v preiskavo zaradi domnevne povezanosti z bandami 'ndranghete na področju Bovija, vendar pa ni bil nikoli formalno obtožen povezave z mafijo.

Preiskovalci so ugotovili, da je do dvojnega umora prišlo, ko so brata Foti, Iiriti in še drugih osem oseb prihajali iz neke hiše, v kateri so skupaj večerjali. Takrat so se jim približali trije zamaskirani morilci, ki so začeli streljati, ko sta Pasquale in Francesco Foti sedela v avto. Prvi strelji so bili

izstreljeni izza nekega zida, morilska trojka pa je nato zid preskočila in streljala naprej. Eden od treh morilcev se je nato približal Pasqualeju in Francescu Fotiju, ki sta obležala ob njenem avtomobilu, ter jima izstrelil milostni strel v glavo s pištolo kalibra 38. Iiriti naj bi bil ranjen zato, ker je ob napadu poskušal reagirati in napadalcu so ga s šibrami zadeli v zadnjico. Ostale, ki so bili skupaj z bratom Foti na večerji, so morilci prisilili, da so plegli po tleh.

Preiskovalci so prepričani, da ima včerajšnji dvojni umor bratov Pasquale in Francesca Fotija mafijski značaj, povezujejo pa ga z nasprotji med rivalskimi mafijskimi tolpmi, ki se borijo za prevlado na področju kriminala na tem področju.

Besmertnih ostaja zvest Gorbačovu

MOSKVA — Odstavljeni sovjetski zunanji minister Aleksandr Bismertnih je v intervjuju za ameriško televizijsko mrežo ABC ponovno potrdil, da ostaja zvest Gorbačovu in da ga bo kljub vsemu tudi v bodoče podpiral. Predsedniku SZ je med drugim svetoval, naj bo odslej previdnejši pri svojih izbirah in naj se ne zanaša na osebna ali prijateljska čustva. »Gorbačova so prevarali nekateri njegovi najbližji sodelavci, nekateri njegovi najboljši prijatelji pa so bili odstavljeni. Upam, da mu bosta ti dejstva v opozorilo,« je dejal Bismertnih, ki je ena od najuglednejših žrtev politične čistke po spodletlem državnem udaru.

Glede očitkov, da je med pučem ostal sumljivo ravnodušen, tako se je izrazil Gorbačov, je Bismertnih pojasnil, da je od samega začetka zavrnil vsak predlog sodelovanja z odborom za izredno stanje in da je na svojem mestu ostal zato, da bi zajamčil stabilnost sovjetske zunanje politike.

Pučisti so imeli seznam 12 žrtev

MOSKVA — Predsednik Ruske federacije Boris Jelcin je potrdil to, kar so doslej prištevati med neutemeljene govorice; pučisti so imeli seznam dvanajstih oseb, ki so jih nameravali umoriti, takoj potem ko bi zasedli ruski parlament. Jelcin sicer ni pojasnil, katere so te politične osebnosti, vendar je povedal, da osebno hrani spisek.

Prevratniki so se očitno hoteli čimprej znebiti ljudi, ki bi jih lahko kakor koli ovirali pri izvajanju programa odbora za izredno stanje.

Nevarnost zahrbtnih dejanj oziroma atentatov morda še ni mimo. Jelcina so namreč tudi včeraj, ko je govoril nepregledni množici na pogrebni svečanosti za tremi moskovskimi žrtvami, varovali s posebnimi ščiti. Tudi usoda pučistov in njihovih podpornikov še vedno ni znana. Jelcin je včeraj povedal le, da si izmenjujejo očitke in da »se obnašajo kot zveri v kletki«.

Srhljiva smrt deskarja v Riva del Garda

RIVA DEL GARDA — Na Gardskem jezeru se je včeraj pripetila srhljiva nesreča, katere žrtev je doslej še neznan mladenič. Fantu, ki se je z desko precej oddaljil od obale, je linjski gliser, ki povezuje turistična središča ob jezeru, odrezal glavo in desno roko.

Potek nesreče še ni povsem jasen. Kapitan gliserja je dejal, da je fanta nenadoma zagledal pred plovilom, ki je plulo s precej veliko hitrostjo, vendar v mejah strogih določil o plovbi po jezeru. Tudi fant se je verjetno zavedal nevarnosti, vendar je verjetno v trenutku panike, skušal gliser prehiteti, namesto da bi se od njega oddaljil. V upanju, da bi hitrost gliserja v najkrajšem možnem času zmanjšali, je kapitan popolnoma ugasnil motorje, vendar je bil trud zaman. Neprevidni deskar je izginil v valovih.

Plovna družba, ki vozi po Gardskem jezeru je že spomlad obvestila pristojne oblasti, da postaja plovba iz dneva v dan nevarnejša. Jezero je za deskarje med najbolj priljubljenimi središči, zato jih v času dopustov dobesedno mrgoli na jezeru. Doslej je bilo že več nesreč, vendar nobene s tako srhljivimi posledicami.

Kohl za takojšnjo finančno pomoč SZ

BONN, LONDON — Svetovna banka bo še ta teden razpravljala o finančni pomoči Sovjetski zvezi. Že pred časom je ustanova dala na razpolago trideset milijonov dolarjev za tehnološki razvoj, vendar te vsote doslej še ni nakazala zaradi nekaterih notranjih nesporazumov. Po poskusu državnega udara so »dvomi« nekaterih uglednih partnerjev Svetovne banke menda odpadli.

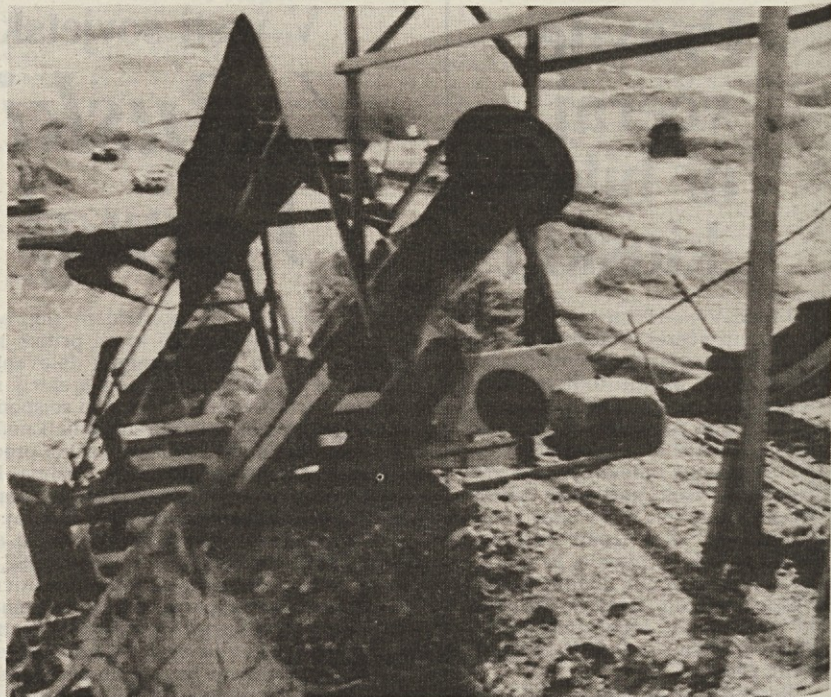
Za okrepljeno finančno pomoč se zavzema tudi nemška zvezna vlada, goreče pa jo zagovarja predvsem kancler Kohl. V televizijskem govoru v petek ponoči je med drugim podčrtal, kako je bil »daljnoviden glede svojih načrtov o pomoči SZ in da bi ga sedaj morala Evropska skupnost posnemati«. Države dvanajstere, pa tudi Washington in Tokio morajo sedaj povedati, kaj so dejansko naredile v podporo Gorbačovu in njegovi reformni politiki, je menil Kohl, ki je še ugotavljal, kako bi bila združitev Nemčij brez Gorbačova nemogoča. Nemški kancler je tudi prepričan, da je »treba pomagati ob pravem času« in da bilo čakanje na razvoj dogodkov škodljivo za vse. Kohl je zavrnil tudi kritike vrha sedmih najbolj razvitih držav. Očitati so mu, da bi nekoordinirana

pomoč, kakršno predlaga Nemčija, lahko sprememnila evropski Vzhod v brezno brez dna.

Nemški zunanji minister Genscher pa se za pomoč Gorbačovu opira predvsem na Evropsko skupnost. Po njegovem mnenju ima ES prednost pred ostalimi »kandidati«, tudi pred ZDA, saj se v Sovjetski zvezi odpira nov čas, ki bo prav kmalu privedel tuda do notranje ureditve. Genscher je namreč prepričan, da bo novi tok spremenil SZ v konfederacijo suverenih republik, prej kot bi lahko pričakovali. Večja samostojnost pa odpira ES nove možnosti kooperacije. Genscher je predlagal tudi, da bi Konferenca za varnost in sodelovanje v Evropi čimprej omogočila nove, sodobnejše strukture za vseevropsko kooperacijo.

Potem ko so v petek napovedali izredni vrh sedmih najbolj razvitih držav, ki naj bi bila še jutri v Londonu, je to vest demantiral britanski premier John Major. Velika Britanija ima velike pomisleke glede pomoči SZ in meni, da bi v tem trenutku vsako odločitev pogojevala čustva, kar bi se pozneje lahko slabo obrestovalo. Major se zato zavzema za smotrno in razčlenjeno pomoč, ki naj temelji na realnih potrebah.

Supertop bodo uničili



Skupina opazovalcev OZN si je v bližini Džabala v Iraku ogledal enega izmed iraških »supertopov«. Irak je obstoj teh topov priznal šele potem, ko je bilo to postavljeno kot pogoj za prekinitev ognja v zalivski vojni. S temi topovi, ki imajo izredno dolgo cev, je mogoče do 1.000 milj daleč izstreliti kemijske, biološke ali jedrske granate. Te topove bodo zdaj pod nadzorstvom OZN uničili (Telefoto AP)

Evropski vzhod vse bolj grozeča begunska »bomba«

TIRANA — Albanski primer s tisoči beguncev, ki so pretekle dni množično iskali Zahod v Italiji, pa so jih po sili razmer morali vrniti, je po svoje dalo stanja v vzhodni Evropi. Res je sicer, da je v nekaterih deželah na vzhodu položaj daleč boljši kot v Albaniji, toda begunska težnja velja prejšnja za vse. Problem še ni vestransko žgoč, je pa vsekakor takorekoč na obzoru. Nujni so nekateri kapilarni ukrepi, da bi ga preprečili. Pobudo pa bi moral prevzeti zahod, zlasti evropski.

Evforija ob razpadu real-socializma je na vzhodu dejansko že splahnila. Njeno mesto so kruto zasedli tako vsakodnevni, kakor dolgoročni problemi, tisti, ki zadevajo posameznika, kakor problemi, ki se tičejo države. Kar ostro sta se začeli spopadati takorekoč mumifikacija družbenih in gospodarskih odnosov na Vzhodu ter dinamičnost Zahoda, ki pa je pogosto neusmiljena in ne upošteva dovolj socialnih vidikov.

Dejstvo je, da gospodarske reforme na vzhodu še niso žele uspeha, tudi začetnega ne. Tržno gospodarstvo se še ni uveljavilo. Ljudje na vzhodu spoznavajo, da je to še kako zahteven cilj. V zvezi s tem pa je kajpak glavno vprašanje lastništvo; še niso razčistili, kdo je dejansko lastnik ter kaj bi bilo treba privatizirati. Enotnega vzorca ne more biti, vsaka država si skuša pomagati po svoje, naletava pa na ovire, ki se včasih in v nekaterih primerih zde nepremostljive.

Trg ne deluje, dela je zmeraj manj, brezposelnih čedalje več, proizvodnja in produktivnost pa sta večinoma samo še pojava. V Romuniji je položaj kar se da nazoren; ankete pravijo, da bi danes od okrog 60 odstotkov ljudi, ki so lani glasovali za »Fronto narodne rešitve«, komaj kakih 23 odstotkov oddalo svoj glas za vlado premiera Petra Romana. Gospodarstvo je pred razsulum. Tedensko

odpušajo tudi do 10 tisoč delavcev in pričakujejo, da jih bo do konca leta takorekoč na cesti okrog 600 tisoč.

Navedeno je stanje v Bolgariji nekoliko boljše, v bistvu pa kaže iste vrzeli. Deloma so liberalizirali trg, devalvirali valuto, toda to je kajpak povzročilo hudo padec življenjskega standarda. Življenjski stroški so v primerjavi z drugo polovico lanskega leta porasli kar za okrog 400 odstotkov. V državi je razmeroma mir, toda poznavci menijo, da gre za pojav pred nevihto. V novih ukrepih ni sence o socialnih vidikih, od maja pa je ostalo brez dela spet okrog 350 tisoč delavcev.

Še najbolj uspešno (če je to ustrezen izraz) krmari Madžarska. Brezposelnih je razmeroma malo (okrog 40 tisoč več kot lani), hudih gospodarskih potresov v bistvu še niso doživeli. Bržčas tudi za to, ker se niso lotili tjeviden problema privatizacije, marveč mu pristopajo, kakor pravijo, postopoma. Dosledaj so privatizirali ne več kot 10 odstotkov podjetij. Zvedajo se, da bodo morali še globlje zaorati pri procesu privatizacije, toda sodijo, da je to cilj, ki ga ni moč uresničiti čez noč, razen tega pa je odnos do vsakega podjetja lahko drugačen.

Koliko bolj so pohiteli s privatizacijo v Češkoslovaški federaciji, takorekoč grobo pa nastaja še problem velikih socialnih razlik, ki ljudem seveda niso povšeči. Tako ugotavljajo, da so sindikalne organizacije premalo ofenzivne, levica v parlamentu pa predlaga do novega sloja bogatašev, ki se je začel pojavljati v družbenem tkivu. Oblast pa je nemara storila kapilarno napako s tem, ko je pred meseci dobesedno pretrgala gospodarske stike s Sovjetsko zvezo. Sovjetski trg bi za Češko in Slovaško federacijo lahko bil nadvse dragocen.

Nemirno stanje je tudi v nekdanji Vzhodni Nemčiji. Ljudem v bistvu ne gre v račun, da so v primerjavi z

zahodnonemškimi prebivalci državljani »drugega razreda«. Razen tega pa so se povsem porazgubile nekatere nedavne socialne pravice, kakršna je bila tista o pravici do dela. Brezposelnih imajo okrog tri milijone, od skupnih 16 milijonov. Rezultati privatizacije so pičli. Kruta dilema je, ali slab standard, pa vendar čvrsta socialna pravica, ali dober standard, toda ob vsakodnevnem dinamizmu, ki je temeljna lastnost kapitalizma. Vsak mesec se seli na Zahod od 20 do 25 tisoč vzhodnih Nemcev.

Položaj na Poljskem je še hujši neglede na to, da so mednarodne institucije ali pa bilateralno odpisali domačo polovico dolga, ki ga je Poljska imela s tujino. Zdajšnji del je danes okrog 28 milijard dolarjev. Inflacija je še zmeraj hiperinflacija (okrog 250 odstotkov), Poljakov brez dela je danes okrog 2 milijona. 70 odstotkov podjetij je na robu stečajev, narodni dohodek je letos za okrog 60 odstotkov nižji od lanskega. Politike uveljavljanja tržne zakonitosti pa se v bistvu še niso lotili v bojazni, da bodo nastopili hudi socialni nemiri. 7000 državnih podjetij še zmeraj ustvarja okrog 80 odstotkov narodnega dohodka. Poljska pa je na slabem glasu tudi v Isetvici tako imenovane »mednarodne verodostojnosti«, zaseda namreč komaj 76. mesto.

Albanski primer, ki smo ga omenili v začetku, je po svoje skromen, vendar značilen. Emigracijski pojav je skorajda pred duri. Ljudje na vzhodu pač ne vidijo perspektive v svojih državah, prav v tem pa je jedro problema. Probleme bodo namreč morali reševati doma in samo doma, kajpak ob podpori mednarodne skupnosti. Nacionalistični pojavi, ki so vse bolj pogosti in skrajnotni, kriminal, prostitucija in drugo so posledica razmer, katerih živijo in odsotnosti vsaj skromne vedrine na obzorju. Do takega stanja in nevarnosti pa Zahod dosledaj še ni pokazal kaj veliko razumevanja, pa tudi odgovornosti ne.

MIRO KOCJAN

Naročnina: mesečna 22.000 lir - celoletna naročnina 264.000 lir; v SFRJ številka 10.00 din, mesečna naročnina 230.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ: žiro račun 50101-601-85845
ADIT 61000 Ljubljana
Vodnikova 133 - Telefon 554045-557185
Fax 061/553343

Oglaš: ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povšek 20%. IVA 19%. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašni agenciji PUBLIEST srl - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mail oglaš: 950 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvo Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894
Fax 040/772418

GORICA - Drevoed 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723
Fax 0481/532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič
Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF



Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Razmišljanje ob polemiki med Kundero in Handkejem o odcepitvi Slovenije od Jugoslavije

Dve stališči o nujni poti v Evropo

DUŠAN JELINČIČ

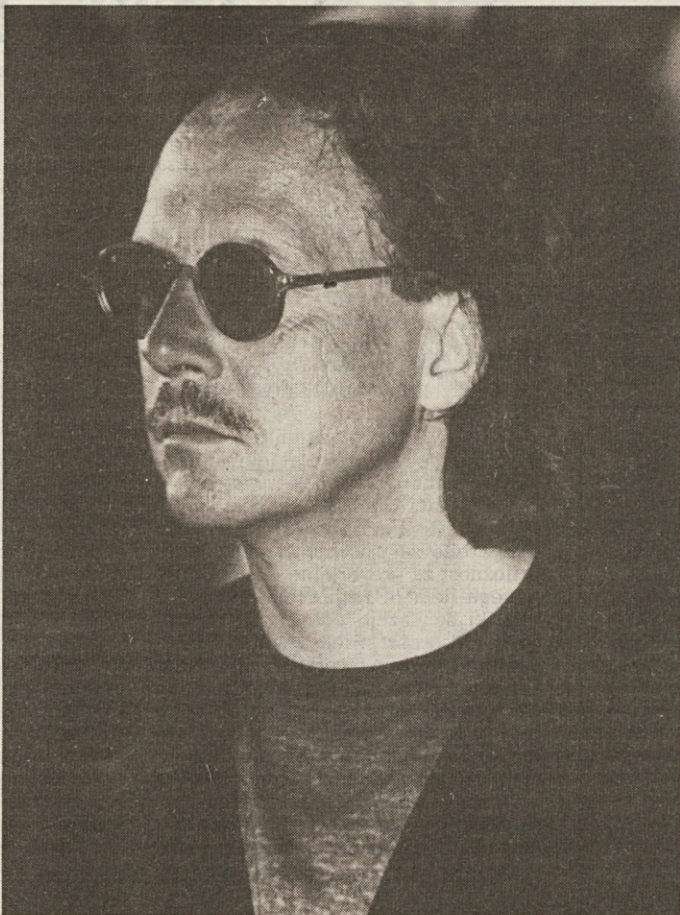
Petra Handkeja kot pisatelja, dramatika, intelektualca, pa tudi samotnega volka, ki se podi po Evropi (a je po lastnih besedah najbolj doma v Sloveniji in sumim - nekje na Krasu, morda v Vipavski dolini ali pa še bliže nam), da bi iskal navdih za svojo besedno eksperimentiranje, ki ga že sedaj postavlja med najbolj prodorne sodobne evropske pisce »vmesnega prostora«, tiste Mitteleurope, ki je intelektualno tako medel pojem, da se marsikdo poigrava z njim in na njem špekulira (kaj je to miselno področje nekdanje Avstro-Ogrske?).

Handkeja spoštujem zato, ker je znal v okviru sodobne pisateljske avantgarde prikazati odtujenost in bivanjsko stisko sodobnega človeka v današnji družbi, ugaja (čisto neracionalno, čustveno) pa mi kot Slovenec zato, ker je že pred leti na nevhvaležni Koroški nesebično podpiral slovenske pesnike in pisatelje, jih prevajal, propagiral, ovrednotil, to pa gotovo brez kakih osebnih dobičcarskih nagonov. Že res, da mu je bila mati Slovenka, oče pa »odprti« domačin z vasi na Koroškem, kjer so vedno govorili jezik, ki ni bila ne slovenščina in ne nemščina, vendar pa bi lahko Handke v svojem intelektualnem iskanju to mirno ignoriral.

Pa nil! Šel je iskat svoje korenine, in dobil jih je na... Krasu. Čeprav sumim, da so te korenine bolj psihične - Handke je samotar, vase zaprt človek: kje pa bi se taka oseba bolje znašla, kot na našem kamnitem Krasu? - kot pa narodnostne, saj, ko je Handke hotel iskati slednje - in prišel je do tolminskih kmečkih puntarjev - se mu je ta poskus izjalovil.

Peter Handke ni torej nikoli stvarno iskal svojih krvnih korenin, saj je vedno trdil, da ni nikjer doma, ter da je kvečjemu »državljan sveta«, temveč psihične, očitno nekoliko temne in vase zaprte. V tem iskanju se je podal, kot opisuje v svojem avtobiografskem romanu Ponovitev, preko Karavank, tam prepaš, za spoznavanje njegove literature, že mitično noč v karavanškem predoru, nato pa stopil na sončno stran Alp. In spoznal je svoje vedno s hrepenenjem in strastjo iskano: DE-VETO DEŽELO. Ki ni ne Jug, ne Balkan, torej ne socialni, ne narodnostni, temveč le psihično-intelektualni pojem. V isti sapi je ta pojem imenoval neko »NE STVAR«, ker ni pač ne Jug, ne Balkan, kvečjemu Vzhod, a še to ga ni povsem zadovoljilo, imenoval jo je neko tretjo, očitno intelektualno dimenzijo, ki mu morda koristi zato, da bo lahko v imenu slednje še naprej razvijal svojo pisateljsko iskanje, ki mu je osnovna življenjska nuja. Morda bi to dimenzijo še najbolje imenoval kar »slepo okno«.

Sedaj pa k stvari! Pred kratkim se je razvnela široka, kar mednarodna polemika med češkim pisateljem že dalj časa živečim v Parizu, tankočutnem avtorju tragikomično ironične Neznosne lahkotnosti bivanja Milanom Kundero in samim Petrom Handkejem. S čim se je Kundera pregrešil, saj je očitno, da je polemiko začel volk samotar in ne »odprti ironični nasmehek Kundera«? Slednji je ob proglasitvi samostojnosti Slovenije in zmage nad okupatorjevo vojsko napisal manifest solidarnosti s »priatelji Slovenci«, katerega je povzel ugledni francoski dnevnik Le Monde. In tu, zaplet! Pravzaprav čisto nič birokratsko papirnati ali intelektualistični manifest, temveč le človeško naklonjen in preprost, skoraj nekako pismo, ki se lahko začne z »dragi prijatelji, imam vas rad, ker...« je vzbudil silovito reakcijo Petra Handkeja, ki se je čutil izdan v svojem pojmovanju nekega prostora, v katerega spada (seveda samo na intelektualni bazi) tudi Slovenija.



Peter Handke na Vilenici leta 1987

Handke je Kundero v daljšem razmišljanju, ki ga je nekaj dni potem objavil Suddeutsche Zeitung, v Italiji pa v celoti povzel II Manifesto, naravnost preplavljen z besedami, s katerimi je hotel dokazati, da je slednji na napačni poti, s temi silovitimi emotivnimi besedami pa je zbodel tudi Slovence ob zelo občutljivem trenutku: samostojnosti in vojni, ko bo treba graditi še marsikaj, tudi na miselni, in ne samo na konkretni materialni bazi. Handke je dejal, da je »pošastno«, da se Slovenija (in Hrvatska) ločujeta od Jugoslavije in da tako odhajata »v žrelo Mitteleurope«, tega živalskega Moloha, ki vse zmelje v svojih mogočnih kleščah in nato še vse dehumanizira, popolitvi in uniformira, da po njegovi strašni kuri ostane le ravna stepla in požgana trava (kot po Atili pred davnodavnim časom!).

Handke in Kundera izhajata iz drugačnih socialnih in intelektualnih okolij, čeprav sedaj, čisto naključno, oba živita v Parizu. Kundera je zrasel v diktaturi, doživel kratko iluzijo ob praški pomladi, nato pa dokončno odšel iz mačehovske domovine z naravnost strastno željo po svobodi, tisti enostavni, preprosti, v kateri lahko vsak piše in razlaga svoje ideje, ne da bi ti nihče krtil te pravice. Taka je tudi njegova literatura.

Nadvse kritična do vseh dogmatizmov (zadnje čase tudi do zahodne poplitvene in birokratsko obarvane svobode v kapitalizmu) in ki mu je glavni motiv ideal svobodnega človeka. Handke pa - čisto obratno: doživel je intelektualno nasilje Moloha Mitteleurope iz zato vedno sanjal neko, na čustveni bazi »deveto deželo«, ki bi bila njegova »ne reč«, ki jo je naposled dobil v Sloveniji, katere ljudstvo je imenoval »nikogaršnjega« oz. točneje »ne-ljudstvo«, ker je hotel, da slednje ostane vedno del njegove »ne reči«. Ker ji je že moral dati nek zgodovinsko-socialni, pa tudi geografsko politični predznak, jo je imenoval Vzhod, ki se pač ločuje od Juga (Balkana). Vendar pa je zanj ta Vzhod vedno spadal k Jugoslaviji!

Od tod torej ta »querelle« med velikanoma sodobne evropske literature. V tem oziru ni niti važno, da Kundera v pariškem navdušenju še precej površno trdi, da ima Slovenija »zahodne korenine«, ker pač nekoliko preveč enostavno istoveti slovensko željo po Evropi s »storicizacijo« te želje. Liberalni duh Kundera pa je zelo dobro razumel željo do samostojnosti, ki je dozorela v dolgih letih liberalne tradicije in jo z navdušenjem pozdravil, ko je do nje prišlo. Res je, da se v to samostojnost ni poglobil, vendar pa to ni niti njegova zadeva. On lahko kot ugleden intelektualec, ki lahko le razume nagibe (a jih resnično v globini ne pozna - te lahko pozna le Slovenec), ki so privedle do samostojne in suverene Slovenije, sprejme novo nastali položaj s simpatijo, naklonjenostjo in oddahnjenostjo. In to je tudi storil.

Prav zato sicer velikega Handkeja ne razumem. Ne razumem tona, s katerim kritizira stališče Kundera, predvsem pa ne razumem podcenjevalnega tona, ki ga uporablja za Slovenijo in s katerim govori o že uresničeni želji o samostojnosti. Handke je namreč v svojem razmišljanju med drugim zapisal, da smo Slovenci oklicali samostojno državo, med drugim tudi iz »čistega egoizma in iz hudih občutkov do bratskih dežel!« To je nekoliko tvegana ocena. Handke v svoji bojzani mittelevropskega Moloha se naenkrat boji, da bi bile slovenske težnje ali navne ali emotivne ali vrtičkarsko egoistične, pri tem pa nehoti odteguje Slovincem spoštovanje. Spoštovanje do lastnih izbir, do lastnega življenja, do lastnega upravljanja svobode. Saj se te samostojnosti niso kar tja v tri dni izmislili kakšni dogmatiki starega sovjetskega kova, temveč politiki, ki so pravilno razumeli utrip ljudstva. Kaj to za Handkeja nič ne pomeni? Kaj dejstvo, da se je na ljudskem in demokracijskem plebiscitu kar 95 odstotkov Slovincem zavestno odločilo za samostojnost, nič ne pomeni? Kot da bi v svojem samotarstvu pozabil na bistvo vsakega človeka: željo po boljšem.

Sedaj pa k Handkejevi obtožbi, ki je bistvo njegovega odgovora Kunderovemu javnemu prijateljskemu pozdravu Slovincem. Slovenija sili v pogubo mittelevropskega Moloha, ki Handkeja bega in straši. Morda tudi upravičeno. Toda ta njegova interpretacija slovenskih stremeljenj in želja je pristranska in sad njegovega emotivnega in intelektualističnega gledanja na Slovenijo. SLOVENIJA IŠČE POT V EVROPO in ne v neki eterični in pajčevinasto prašni prostor imenovan Mitteleuropa. Slovenija ne išče poti iz Balkana, ker ni k Balkanu, kot socialnem, političnem, narodnostnem, zgodovinskem in mislenem pojmu nikoli spadala. Politično in intelektualno je v Sloveniji vedno obstajala zelo močna liberalna tradicija, ki je sedaj dobila novega zanosu z uveljavitvijo samostojnosti. Tega Handke ni razumel, oz. ni hotel razumeti, ker njegovemu intelektualnemu iskanju devete dežele, kjer biva »nikogaršnji narod«, ustreza nekoliko zastarela in utopistična vizija o enotni Jugoslaviji. Volk samotar potrebuje »slepa okna«...

Odprtje razstave Sama Kovača

SEŽANA — Tudi na Senožeškem bodo sežanski občinski praznik počastili s številnimi prireditvami. Danes bo osrednji kulturni dogodek pomenil violinski recital prof. Roka Klopčiča v Vili Mariji. Priznani koncertni mojster in eden vodilnih violinistov na Slovenskem se bo v prečudovitem ambiantu Vile Marije v Senožečah predstavljal na predvečer občinskega praznika v torek, 27. avgusta. Na slovesnosti, ki se bo pričela ob 20. uri, bodo odprli tudi likovno razstavo akademskega slikarja Sama Kovača iz Ljubljane.

Slikar in konservator specialist Samo Kovač, rojen 1928 leta v Ljubljani, se bo občinstvu predstavil z osemnajstimi deli. Slike so tematsko razdeljene na dva dela. Poleg znanstvene fantastike si bodo obiskovalci lahko do 1. septembra ogledali še Kovačeve tipične krajine. Drugi del opusa predstavlja romantična krajina z žensko figuraliko. Sicer pa bo slikarja in njegovo delo na prireditvi predstavil umetnostni kritik in zgodovinar Franc Zalar.

Za slikarstvo Sama Kovača je zelo značilen ciklus slik z motivi odsevanja trav in grmovja v vodni gladini. Odločilen pobudnik takim slikam je bilo Ljubljansko barje, od koder je umetnik doma. Drugi najpogostejši motiv so bujno zaraščeni gozdni predeli z vijugastimi potoki v ospredju. Te podobne so idealizirane z opojno barvitostjo. Tudi pri mestnih in predmestnih (ljubljskih) vedutah spoznamo slikarjevo veliko občutenost za barvo.

S Kovačevim barvnim svetom povezano je tudi njegovo figuralno slikarstvo. Na slikah zasledimo portrete in ženske (pretežno dekleške akte). Čeprav so stvarni, prihajajo v slikarjevih stvaritvah nenehno do izraza tudi miselno mnogo bolj bogate in zato tudi bolj komplicirane figuralne kompozicije. Gre za izrazito subjektivno aktorjevo prikazovanje misli o kozmosu, o urejeni zakonitosti prostora in njene-mu nasprotju, svobodi in višku stvarstva, ki ga predstavlja sanjsko lebdeče žensko telo. (-oks-)

V Sežani pestra ponudba rib, sadja in zelenjave



SEŽANA — Sežanci že dalj časa čakajo na novo tržnico. Počasi se zadeve premikajo na bolje in komaj čakajo letošnjo občinskega praznika, ko bodo 30. avgusta ob 13. uri slavnostno otvorili tržnico na Sejmišču (na sliki). Pred tem pa so se razveselili odprtja nove ribarnice »Mira mar« lastnice Sonje Jerina in trgovine s sadjem in zelenjavo, ki jo je odprla Marija Križman.

Otvoritev obeh objektov, ki je bila pred kratkim, je bila pravi praznik za domačine. Mnogi obiskovalci se je zbrala na slovesnosti, na kateri je kaplan sežanske župnije Andrej Sedej prebral odlomek evangelija iz svetega pisma in blagoslovil prostore. Sledile so številne čestitke in darila, Sonja in njen mož Tine Jerina, kakor tudi Marija Križmanova, so imeli veliko dela, in ribjih dobrot z vinom ni manjkalo.

Izkoristili smo priložnost in obe lastnici povprašali, kako in zakaj sta se odločili, ter česa se lahko razveselijo domači kupci.

Sonja Jerina je dejala, da njihova družina sodi med ljubitelje rib in da so ribje jedi vedno na mizi. Žal pa ugotavlja, da je bila v Sežani ribja ponudba majhna in zato so se odločili za odprtje ribarnice, ki so ji dali ime Mira mar. »Najprej smo bili v dvomih, ali bo prodaja rib stekla ali ne. Sedaj ugotavljamo, da je pot zelo trda, prodiranje do ribčev zelo težko, vstajati pa je potrebno zelo zgodaj. Ribe dobimo z otokov. Skrbimo, da imamo ribe vsak dan sveže. Ponujamo vse vrste plave ribe, imamo velik izbor bele ribe,

rakov in školjk. Trudili se bomo, da bi imeli še večji izbor bele ribe. Potrošniki lahko večje količine rib dobijo po naročilu,« je dejala Sonja. V začetku poslovanja naročajo in imajo na razpolago veliko izbir rib, a majhno količino. Opažajo, da se ribja kultura pri Kraševih dviguje. Zanimivo je, da kupci lahko izbirajo tudi med že pripravljanim bakala in bianco, kuhanimi sipami za rižoto in hobotnicami v solati. Imajo tudi velik izbor zmrzjene ribe (brancini, orade idr.) in že pripravljene zmržjene ribe.

V prodajalni sadja in zelenjave pa ponuja vedno sveže blago Marija Križman. Marija je bila dolgo let administrativna delavka, najprej v Preskrbi, nato v Steklarni, sedaj pa se je odločila, da bo začela z obrtjo. Trudi se, da bi potrošnikom priskrbel vedno sveže sadje in zelenjavo. »Dobivamo jo od kmetov s Krasa ali pa kupujemo na tržnici v Ljubljani, Rijeki, Dekanah, in drugod. Radi bi v trgovsko mrežo vpeljali čimveč kmetov, saj se zavedamo, da oni imajo vedno sveže blago. Kupec gotovo ne bo zadovoljen, da bi blago prejel iz hladilnice. Imamo majhno skladišče in 30 kvadratnih metrov površine. Za začetek mi pri delu pomaga hčerka Elizabeta. Trudimo se imeti nizke in dostopne cene,« nam je pripomnila Marija Križman.

Tudi v ribarnici Mira mar je lahko potrošnik zadovoljen. Pri vsakem artiklu namreč zasledimo lahko tudi ceno. Žal pa le to vse pre pogosto pogrešamo v drugih trgovinah, kot denimo v mesnicah. (OKS)



Ponovno objavljamo seznam prispevkov za solidarnostno nabirko Pomoč Sloveniji '91, za katero je dal pobudo solidarnostni odbor Slovincem v Italiji, v katerem sodelujejo SKGZ, SSO, SSK, slovenska komponenta DSL, slovenska komisija PSL, slovenska skupina GKO in slovenske organizacije v videmski pokrajini. Zaradi počitniških premorov objavljamo tokrat le seznam prispevkov, ki so bili v zadnjem obdobju nakazani na tekoči račun pri Tržaški kreditni banki. Prispevke nakazane na tekočih računih pri ostalih slovenskih denarnih zavodih bomo objavili v naslednjem seznamu.

Tržaška kreditna banka - VI. seznam: Agostino Sancin 20.000; nekateri uslužbenci Infordate: Marko Kandut 200.000, Bogdan Petelin 100.000, Walter Klun 50.000, Miloš Palcich 50.000, Miriam Salvi 20.000, Darko Crismancich 100.000; Infordata Srl 500.000, Klaudio in Laura Kofol 100.000, Jože in Tatjana Koren 100.000, Peter Popovič in Edvin Žerjal 400.000, N.N. 200.000, Agrar Srl 1.500.000, Mario in Štefi Bratina 100.000, družina Batagelj 200.000, Maria Premerl 100.000, Francesca Kerkoč 100.000, Marija in Rozina 80.000, Francesco in Italo Počkaj (Novara) 5.000.000.

Filiana v Čedadu: Michele Obit 100.000, Maurizio Domenis 100.000.

SKUPNO VI. SEZNAM: 9.120.000 lir.

SKUPNO ZBRANA SREDSTVA: 89.516.094 lir.

SKUPNO ZBRANA SREDSTVA NA VSEH TEKOČIH RAČUNIH: 201.475.439 lir

Solidarnostni odbor Slovincem v Italiji, pobudnik zgoraj navedene nabiralne akcije ima svoj sedež v prostorih SKGZ in odgovarja v jutranjih urah na tel. št. 368-094, fax. 368-158.

Prihodnja seja solidarnostnega odbora bo jutri, 26. avgusta ob 10.30.

selfchange

nov bančni servis v našem mestu

AVTOMATSKA MENJALNICA

24 ur neprekinjeno

pri

BCTKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Ulica Valdirivo, na križišču z Ulico Filzi

V repentabski občini se bo zbralo mlado in staro

Ob Kraški ohceti danes veliko ljudsko slavlje



Danes bo 15. Kraška ohceta dožela svoj višek s poroko Martine Lozej in Gorazda Pučnika v repentabski cerkvi. Poroka bo ob 10. uri. Današnji dan bo seveda bogat in program dokaj pester.

Ob 8. uri bo sprevid z ženinom krenil iz Repna na Col po nevesto. Ob 9. uri se bodo zbrale noše pri repentabski cerkvi. Ob 9.30 bo sprevid z ženinom in nevesto krenil s Cola na Repentabor. Ob 10. uri bo v tamkajšnji cerkvi poroka. Ob 11.15 bo tradicionalni »žvacet« za noše v restavraciji Furlan. Ob 12.15 bo svatovski sprevid krenil ob plesu in petju s Cola proti Repnu. Ob 13.15 bo pred Kraško hišo »predaja« neveste. Ob 14. uri bo poročno kosilo. Ob 17. uri bosta mladoporočnica odprla ples na trgu v Repnu. Ples bo trajal pozno v noč.

Danes bodo seveda odprti kioski in številne osmice, ki gostom ponujajo vrsto domačih jedi in domače vino. Odprte bodo tudi razstave v Kraškem muzeju (razstava »Ta trava je ščana« - najbolj cenjena zdravilna zelišča pri nas in razstava ustekleničenih vin tržaške pokrajine) in razstava umetnostne obrti v Kraški hiši (na drugem mestu objavljamo oceno Jasne Merku).

Zaradi predvidenega množičnega obiska sta zadruga »Naš Kras« in županstvo Občine Repentabor izdala vrsto sporočil in nasvetov za obiskovalce. Tako repentabsko županstvo obvešča, da bo danes važno jedro v Repnu zaprto za ves promet motornih vozil. Dohode v Repnu bodo označevali smerokazi. Občina zato zaprosila obiskovalce Kraške ohceti, da strogo upoštevajo prometne znake tudi zato, da se izognejo morebitnim globam.

Obiskovalcem Kraške ohceti bosta danes in jutri na voljo tudi dve parkirišči in sicer pri Paču (do 400 avtomobilov) ter pri športnem igrišču (približno 100 avtomobilov).

Tržaško prevozno podjetje ACT sporoča, da bo v nedeljo popoldne delovala običajna avtobusna proga št. 45 in sicer na relaciji Prosek-Repentabor-Prosek.

Za delno kritje stroškov bo zadruga »Naš Kras« danes in jutri ponujala značke Kraške ohceti in pooblašča prostovoljne prispevke.

Včeraj smo objavili seznam daril, omenjenim darovalcem se je pridružil tudi Danilo Lupinc, ki je daroval 24 steklenic terana.

Na sliki (Foto križmančič): sinočnji prevoz bale s Cola v repensko Kraško hišo

Z okrogle mize, ki je bila na Opčinah Občina mora vrednotiti delo jursarskih odborov

Ali ima obstoj izvoljenih odborov za upravljanje jursarskega premoženja kakšen smisel, če njihova vloga ne more polno zaživeti? Kje so vzroki za težave, s katerimi se bodo morali odbori spoprijemati tudi v drugem mandatu, ki se je začel po nadavno opravljenih jursarskih volitvah? Kakšni ukrepi bi bili potrebni, da se delo odborov formalno in vsebinsko ovrednoti, predvsem pa da bodo dejansko lahko koristili člen v odnosih med prebivalstvom in javno upravo, ko gre za upravljanje kolektivnega premoženja skupnosti?

Ta in še druga vprašanja so prišla v ospredje med razpravo o delovanju jursarskih odborov, ki jo je v petek zvečer priredila openska sekcija DSL v okviru festivala Unità in Dela. Srečanje je bilo za prisotne člane odborov priložnost za preverjanje doslej opravljenega dela in razpravo o perspektivah, ki se kažejo polne vsakovrstnih ovir. Odsotnost predstavnika tržaške občinske uprave (včeraj je v dnevniku zaradi napake pisalo, da je srečanje »le zatirala«, namesto »dezertirala«), je bila še slednja potrditev nekega stanja, ki je vse bolj nedopustno in dokazuje, da tudi nadaljna pot ne bo lahka.

Jursarski odbori so bili izvoljeni z namenom, da bo upravljanje kolektivne imovine prozorno in v skladu z re-

alnimi interesi občanov. Njihovo delo je doslej obrodilo nemalo pozitivnih rezultatov, lahko pa bi bilo še mnogo bolj učinkovito, če bi se rešili nekateri osnovni problemi normativnega značaja, predvsem pa, če bi tržaška občina jemala dovolj resno vsa problematika prostorskega načrtovanja, ki je na Tržaškem zaradi specifičnosti teritorija in njegovega prebivalstva še posebej občutljiva.

Dejstvo je da, prave zakonodaje na tem področju ni, kar je glavni vir vseh zapletov in onemogoča odborom, da bi bili formalni in dejanski upravitelji. Odbori so zato v očeh občine nekakšen »dvojček« rajonskih svetov in upoštevana je le njihova posvetovalna vloga. Okoliščine so v raznih krajih države različne, zato se vloga odborov tudi različno tolmači, kot je prišlo do izraza v posegu predstavnika iz Furlanije, kjer imajo jursarski upravitelji vsekakor večje pristojnosti. Tržaška občina venomer odlaša z odločitvami v pričakovanju ustreznega normativa, čeprav bi morala za zakon sama dati pobudo. Zakon bi lahko sprejela deželna uprava, tako kot je do tega prišlo v Abrucih. Morda bi lahko bil v tem smislu pomemben korak, če bi v krajšem roku prišlo do deželne konference o jursarskem premoženju, kot je prišlo do izraza v razpravi.

S »plavajočo diskoteko« zoper sobotne prometne nezgode

Da bi tudi na Tržaškem zajezili število prometnih nesreč, ki skoraj vsak konec tedna zahtevajo življenja mladih ljudi, ki se vračajo iz diskotek, je Rocco Basile, lastnik nekega znanega tržaškega nočnega lokala, sklenil, da priredi nočno mini-križarjenje ob tržaški obali, seveda ob spremljavi najbolj razgrete »dance music«.

Desetega septembra bo tako ob prvi nočni temi (ob 21. uri) odplula iz Trsta prva »plavajoča diskoteka« v Italiji: od 21. do 7. ure bo 500 mladih lahko plesalo in se zabavalo na jugoslovanskem trajektu Marina, ki običajno pluje na progi Benetke-Lošinj.

Mladi bodo imeli na razpolago dve plesišči, šest disc-jockeyjev, restravracijo, dva bara, duty-free shop, slot machine, kdor pa ne bo popolnoma v formi, se bo lahko tudi naspal, saj trajekt nudi 50 kabin.

Basile poudarja, da mu je zamisel dala pobuda italijanskih železnic, ki so to poletje organizirale prevoz z vlaki na progi Torino-Riccione. »Če se matere tresejo, ko njihovi otroci odhajajo v diskoteke, bo sedaj to odveč«, zatrjuje Basile. »Zvečer jih bodo lahko pospremile do pomola, drugo jutro pa jih bodo lahko mirno pričakale.« Na ladji ni nobene nevarnosti, mladi pa se tako izognejo cestam in avtomobilom, ki v sobotnih nočeh spravljajo v nevarnost njihova življenja. Noč na »plavajoči diskoteki« bo stala 70 tisoč lir. Če bo uspešna, jo Basile misli še večkrat ponoviti.

Septembra prijava zalog vina

Vinogradniki in tržaški občini bodo morali do 6. septembra prijaviti občini vse zaloge vina v njihovih kletah. Tržaški župan namreč na podlagi zakona obvešča vse fizične in pravne osebe oziroma združenja le-teh, ki imajo v zalogi vina, da morajo tržaški občini do 6. septembra prijaviti količine vinskih proizvodov v zalogi opolnoči dne 31. avgusta letos.

Prijave so oproščeni zasebni potrošniki in prodajalci na drobno. Prijave na drobno je treba izpolniti v petih izvodih na obrazcu št. 3, ki ga je pripravilo ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo in je na razpolago v uradih tržaške občine. Po poteku omenjenega roka ne bo mogoče v nobenem primeru overovati odpremnice za vina tistim, ki niso prijave predložili ter za količine, višje od prijavljenih.

Obrazce za prijavo zalog vina posreduje 14. sektor tržaške občine - Davki in pristojbine, Largo Granatieri 2, 3. nadstropje, soba št. 266, kamor je treba tudi oddati izpolnjene obrazce.

■ **Augusta De Piero Barbina**, predsednica deželne svete, se je mudila prav te dni v Moskvi, kjer je osebno prisostvovala dogodkom, ki so razburili javno mnenje vsega sveta. Za njeno pričevanje vlada veliko zanimanja, med drugim so jo takoj ob povratku že intervjuvali za razne krajevne televizijske oddaje, tako da se je Demokratska stranka leve odločila, da priredi posebno srečanje z De Piero Barbinovo. Srečanje bo v torek, 27. avgusta, v Ul. Madonnina 19 ob 18. uri.

21.8.1990 21.8.1991
Ob prvi obletnici smrti

Draga Ote



se ga z ljubeznijo spominjajo žena Livia, sin Marko, mama Draga in tast.

Boljunec, 25. avgusta 1991

25.8.1988 25.8.1991

ob 3. obletnici smrti našega dragega

Vladimirja Rebule

se ga z ljubeznijo spominja

družina.

Nabrežina 25. avgusta 1991

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo za izraze sožalja ob izgubi naše mame

Ane Čufar

Posebna zahvala naj gre g. župniku, osebu in zdravniku doma ostarelih "Livia Jeralla" na Padričah.

SVOJCI

Opčine, Firenze, 25. avgusta 1991
(Pogrebno podjetje - Ul. Zonta 3)

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem za izraze sožalja ob izgubi našega

Zorana Škabarja

Posebna zahvala naj gre g. župniku, godbi V. Parma, sekciji Z. Kralj, darovalcem cvetja in vsem, ki so ga spremlili na zadnji poti.

SVOJCI

Trebbio, Opčine, 25. avgusta 1991

Učenci in starši osnovne šole A. Gradnik izrekajo iskreno sožalje učiteljici Dolenc ob izgubi drage mame.

Še danes razstava izdelkov Gabrijele Ozbič, Pavla Hrovatina in Petra Malalana Obrtniki-umetniki v Kraški hiši

Še danes bo na ogled skupinska razstava umetne obrti Pavla Hrovatina, Petra Malalana in Gabrijele Ozbič v prostorih Kraške hiše v Repnu.

Organizatorja pobude Slovensko deželno gospodarsko združenje in Zadruga Naš Kras si že več let prizadevata za ovrednotenje umetne obrti v naših krajih, še zlasti takrat, ko črpa navdih iz kraškega okolja in postane tako primerno dopolnilo k tradicionalni Kraški ohceti.

Čeprav združuje razstavljalce poglobljeno poznanje uporabljenih materialov, ki je lastno rokodelcem, v našem primeru gre za kamen, zlato in keramiko, lahko preko izdelkov spoznamo čut za tiste estetske vrednote, ki povzdigujejo umetno obrt preko osebnih ustvarjalnih zamisli na umetniško raven. Če pa upoštevamo uporabnost eksponatov, od kamnitih pepelnikov mimo dragocenega nakita do keramičnih krožnikov, vaz in svetilk, bomo zasledili oblikovno dovršenost sodobnega designa. Zunanje prikupne oblike nastajajo kot sad ljubezni do domačih tal, ki pridejo zlati do izraza pri Ozbičevi in Hrovatinu, ali sledijo, kot Peter Malalan, družinski tradiciji.

Gabrijela Ozbič ima za sabo dolgoletno izkustvo na področju keramičnega oblikovanja in dekoracije. Razstavlja svetilke in stenske krožnike raznih formatov, vaze in keramične posode, ki jih bistveno dopolnjuje dekoracija. Najbolj priljubljene motive črpa Ozbičeva iz Kraške flore in favne. Na rahlo obarvani teksturi ozadja zaživijo v svoji lepoti stilizirani svetovi kraške gmajne. Lahkotne poteze čopiča, ki jih je zarisala izkušena roka, pridejo toliko bolj do izraza z leskom končne glazure.

Posebna toplina izžareva iz grobo žgane rdečkaste gline manjše svetilke, krasijo jo reliefno oblikovani stilizirani hrastovi listi, ki ustvarjajo svetlobne igre, v tej zaživi v vsej svoji poetičnosti ustvarjalna sila človeške roke, ki začuti v domači zemlji navdih.

Iz fotografske dokumentacije iz albuma zvemo o Gabrijeli Ozbičevi veliko več, predvsem nam slikovno gradivo prikazuje številne druge okrasne in uporabne predmete, ki jih ne more-

mo zaradi prostorske stiske razstavnega prostora videti; še bolj zanimivo postane odkriti obrtnico v lastni delavnici v Borštu ali na številnih razstavah doma in v tujini, kjer je žela s svojimi keramični uspeh.

»Ars cretaria«, keramična delavnica, kjer Ozbičeva ustvarja že dobrih deset let ne potrebuje predstavitev; Pavel Hrovatin od Briškov pa se v kraški hiši prvič javno predstavlja s svojimi kamnitimi izdelki in takoj pritegne pozornost občinstva. S posebno občutljivostjo za kamene venature in barve se nam predstavijo elegantne kamnite intarzije pepelnikov: v kontrastu med hrapavo in gladko obdelavo zaživijo oblike, predvsem pa uspe Hrovatinu ovrednotiti ta plemeniti material.

Kapniki briške jame predstavljajo za Hrovatina prvotne navdih, po katerem je začel oblikovati najprej bolj podolgovate kamnite maske; tematiko je kasneje razvil ter oblikovno obdelal z dodatki iz bakra, medenine in drugih kovin, ki dajejo razstavljenim maskam poseben čar. Prav tako ko-

vinske so vitke noge kamnite ptice, pri kateri izgubi kamen svojo težo in popolnoma zaživi v oblikovnem sožitju s kovinskimi prvini.

Poseben les blesti v Kraški hiši po zaslugi umetniško oblikovanih draguljev in nakitov zlatarja Petra Malalana z Opčin. Prirojen talent in estetski čut je Peter Malalan strokovno dopolnil z dovršenim študijem na Zavodu za umetnost najprej, kasneje še s specializacijskimi tečaji za ocenjevanje dragih kamnov in klasificiranje diamanov. Družinsko tradicijo je obogatil z oblikovanjem draguljev in nakita v elegantnih oblikah, kjer igrajo poglavitno vlogo svetlobni odtiski in harmonični prepleti oblik. Sodobni in klasični obenem, se nam predstavijo edinstveni prstani z dragimi kamni; dinamičen splet oblik dodatno ovrednoti lesk draguljev, barvne vibracije zaživijo v svetlobni igri odbojev. Kljub raznolikosti kombinacij ohrani Peter Malalan svoj eleganten in umetniško izpiljen slog.

JASNA MERKU

Dojenčka pustila samega: starša prijavljena sodstvu

Starši morajo dobro premisliti, preden pustijo otroka samega doma. Vest, ki prihaja iz Casale Monferrata blizu Alessandrie, uči, da se je takim odločitvam pravzaprav bolje izogniti. Ne le, ker je za otroka boljše tako (in to je glavno), ampak tudi zato, ker bi starša lahko imela kazenske posledice. Kjer ni zdrave pameti, nastopa pač zakon.

Namestnik državnega tožila iz Alessandrie je namreč prijavil sodstvu 32-letnega Antonella Nearca in 24-letno Tržačanko Rosamario Milievich, ker sta na domu v Casale Monferratu zapustila svojega 4-mesečnega sina Gianluca. Alarm je sprožila okrog 2. ure ponoči neka sosedja, ki je policijo opozorila, da v bližnjem stanovanju že nekaj ur neusmiljeno joka dojenček. Agenti so vdrli v stanovanje, kjer so takoj pomagali otroku, ki je ležal v svoji postelji. V bolnišnici, kamor so ga takoj odpeljali, so ga zdravniki pregledali in ugotovili, da je sicer zdrav in da nima na sebi znakov fizičnega nasilja. Kljub temu pa so ga sprejeli, saj je bil malček popolnoma izčrpan od dolgotrajnega joka.

■ **Agenti obmejne policije** so včeraj zjutraj aretirali dva bolgarska državljana, ki sta vpletena v mednarodno mrežo preprodajalcev ukradenih avtomobilov. Bolgara sta namreč na mejnem prehodu pri Fernetičih hotela v Italijo za volanom dveh mercedesov 300, ki sta bila ukradena pred nekaj dnevi v Nemčiji. Avta sta seveda imela ponarejene dokumente in tablice.

**Slovenski deželni zavod
za poklicno izobraževanje**

prireja v šolskem letu 1991/92 v Trstu naslednje tečaje:

1. za dodeljene uradniškemu delu - 1. letnik (1200 ur)
2. za uradnike uvožno-izvoznega podjetja - 2. letnik (1200 ur)
3. za oblikovalce kraške umetnostne obrti (les, kamen, kovina) - 1. letnik (1200 ur)
4. strokovni master za upravljanje podjetij - pogoj za vpis opravljena višja srednja šola (500 ur - vključena delovna praksa v podjetjih)
5. strojepisja z videotipkanjem (150 ur)
6. osnovne informatike - MS DOS (60 ur)
7. Word processing - tečaj urejevanja besedil (60 ur)
8. za uporabo programa Data base (60 ur)
9. začetniški tečaj italijanščine (60 ur)
10. za vzdrževalce parkov, vrtov in zelenih površin (120 ur)

Vpisovanje in podrobnejše informacije do 26. julija t.l. na sedežu Zavoda, Ul. Ginnastica 72 - tel. 577941 vsak dan (razen sobote) od 9. do 13. ure.

ŠD SOKOL

organizira v petek, 30. 8., soboto, 31. 8. in nedeljo, 1. 9., na društvenem igrišču

PRAZNIK SOKOLA

SPORED:
petek, 30.8.: ob 18. uri odprtje ki-oskov, ob 20.30 ples z ansamblom Happy day;
sobota, 31.8.: ob 17. uri odprtje ki-oskov, ob 19. uri košarkarska tekma Olimpia-Ljubljana — Jadran-Trst, ob 20.30 ples z ansamblom Happy day;
nedelja, 1.9., ob 17. uri odprtje ki-oskov, ob 19. uri nastop folklorne skupine Divača - Sežana, ob 20.30 ples z ansamblom California.

gledališča

Gledališče Verdi
Jesenska simfonična sezona 1991
V petek, 6. septembra, ob 20.30 (red A) otvoritveni koncert letošnje simfonične sezone. Pod vodstvom Lü Jia bosta nastopila orkester in zbor Gledališča Verdi. Na sporedu Mozart in Prokofiev.

Grad sv. Justa
Nocoj, ob 21. uri bo gledališka skupina »Alcuni« ponovila mladinsko igro CIAKI.
»La sera del di di festa«
Nocoj, ob 21. uri bo na Trgu Riccardo zadnji večer manifestacije La sera del di di festa v organizaciji Krožka J. Maritain. Vokalno-instrumentalna skupina DRAMSAM se bo predstavila s delom »Fin amor, amor cortese«, zaključila pa bo gledališka skupina TEATRO DI CRISTINA z uprizoritvijo »Papè-sàtan« po Dantejevi Božanski komediji.

razne prireditve

Zbori Vesela pomlad in župnija sv. Jerneja z Opčin vabijo na koncert evropsko znanega dekliškega pevskega zbora Žuravinka iz Minska (Belorusija) danes, 25. t. m., ob 20. uri v župnijski cerkvi.

Gibanje za komunistično prenovo - sekcija občine Dolina prireja PRAZNIK KOMUNISTIČNE PRENOVE v Hribenci (Zabrežec) 25. in 26. avgusta. Danes, 25.8. ob 18. uri koncert godbe na pihala Bulli e Pupe iz Milj, govora senatorja Stojana Spetiča in A. Cuffara, in ples z ansamblom Lo Zodiaco ter jutri, 26.8. ples z ansamblom Happy Day.

Mladinski odbor Slovenske prosvete vabi na srečanje Mladinski tabor SLOVENSKI DIOGEN PO EVROPSKEM BABILONU, ki bo v parku Finžgarjevega doma na Opčinah od 28. od 30. t. m. Obsegel bo predavanja dr. Veljka Rusa in dr. Ivana Štuhca, pričevanja javnih delavcev Iva Zajdele, Jane Hoste in Andreja Rota, kulturne točke (koncert kantavtorja Adija Smolarja in veseloigro Skupno stanovanje v izvedbi KD I. Gruđen) in družabnost s plesom od zvokih ansambla Shalom. Za podrobnejše informacije in morebitne vpise: Slovenska prosveta, tel. št. 370846 ali 213912.

Prireditelji **11. MRT LAŠKO 91**

obveščajo, da je začetek tabora

jutri, 26. avgusta 1991 ob 10.00

v prostorih Javnega kulturnega večnamenskega središča v Ronkah, ulica XXIV Maggio 8

MIRKO ŽAGAR

je dopolnil 7 x 10.

Iskreno mu čestitata
družini Fonda in Grdelič

V teh dneh praznujeta 25-letnico poroke

NEVA in GINO SINIGOI

Vse najboljše in še tako naprej jima želi

Godbeno društvo Nabrežina

Sekcija Slovenske skupnosti v občini Dolina priredi tradicionalni

NAŠ PRAZNIK

v soboto, 31. avgusta in nedeljo, 1. septembra

izleti

PD Slovenec iz Boršta in Zabrežca organizira v nedeljo, 8. septembra izlet v Tabor v Savinjsko dolino. Vpisovanje bo v srenjski hiši v Borštu jutri, 26., torek, 27. in sredo, 28. t. m., ob 18. do 19. ure ali na tel. št. 228629, 228494 in 228644 najkasneje do sobote, 31. t. m.

Kmečka zveza obvešča, da bo odhod avtobusa za ekskurzijo na Vinski sejem Ljubljana 91 v sredo, 28. t.m., ob 8.30 izpred Trgovinske zbornice v Trstu (Piazza della Borsa) in ob 8.45 na Opčinah (Narodna ul. - avtobusna postaja nasproti Bar Centrale).

mali oglasi

Trst - Ul. Baiaumonti 3 - Tel. 820766

POHIŠTVO IN OPREMA

ODDAM kiosk za prodajo cvetja. Dobra pozicija. Tel. 417937 ob uri obedov.

PRODAM ritmo 1300, zadnji model v dobrem stanju. Tel. 229224.

PRODAM kamion omai 28F z nosilnostjo 15 stotov s pogodbo leasing v teku. Tel. 220410 ob uri obedov.

PRODAM alfa 33 1300, letnik '83 za 3.500.000 lir. Tel. 225802.

PRODAM motor suzuki 1100 GSX EF v odličnem stanju. Cena po dogovoru. Tel. 327284 ali 214522.

PRODAM pajero melta top, letnik '90. Tel. 213750.

PRODAM po polovični ceni ortopedsko vzmetnico za dve osebi. Tel. (0481)21467.

PRODAM fiat panda 45, letnik '81, plave barve za 800.000 lir. Tel. (0481) 34642.

IŠČEM izkušeno otroško varuško za 10 - mesečnega otroka. Urnik po dogovoru. Tel. (0481) 21467.

IŠČEM knjige za četrti razred znanstvenega liceja F. Prešeren. Tel. 228438.

DEKLE z večletno delovno izkušnjo išče zaposlitev, part time, kot prodajalka, blagajničarka ali čistilka uradov. Tel. 291442 od 8. do 12. ure.

TRGOVINA JESTVIN Despar v Bazovici išče vajenca ali delavca. Zainteresirani naj se javijo v trgovini.

PRAZNIK KOMUNISTIČNE PRENOVE

Hribenca - Zabrežec

25. in 26. avgusta

DANES, 25. t. m.:
ob 18. uri koncert godbe na pihala Bulli & Pupe iz Milj, govora sen. Stojana Spetiča in A. Cuffara, zvečer ples z ansamblom

LO ZODIACO

JUTRI, 26. t. m.:
ples z ansamblom

HAPPY DAY

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje bencinske črpalke:

AGIP
Ul. Giulia 76
Miramarski drevored 231
Furlanska cesta 5
Ul. F. Severo 2/4
Nabrežje N. Sauro 2/1
Ul. Forti (Naselje sv. Sergija)
Istrska ulica
(nasproti pokopališča)

MONTESHELL
Largo Giardino 1/4
Šentjakobski trg
Ul. Locchi 3
Trg Duca degli Abbruzzi 4/1

ESSO
Trg Foraggi 7
Nabrežje O. Avgusta
Zgonik (državna cesta 202)

IP
Trg Valmaura
Devin -
Nabrežina (drž. cesta 14)
Miramarski drevored 9

ERG PETROLI
Ul. F. Severo 2/7

API
Drevored Campi Elisi
(vogal Ul. Meucci)

SAMOSTOJNI AUTOMOBILE CLUB TS
Ul. Punta del Forno 4

NOČNE ČRPALKE (self service)
FINA - Ul. F. Severo 2/3
ESSO - Trg Valmaura 4
AGIP - Istrska ulica
AGIP - Miramarski drevored 49
ESSO - Zgonik (drž. cesta 202)

ČRPALKE NA AVTOCESTAH
(odprte neprekinjeno 24 ur)

AGIP
Devin (sever)
Devin (jug)

razstave

V TK galeriji je na ogled skupinska poletna razstava s posebnimi popusti.

TABOR '91 - Prosvetni dom Opčine: razstava MILAN BIZJAK - olja, MIRKO GUŠTIN - les in MILAN PERNARČIČ - miniaturre iz kamna, bo odprta še danes od 18. do 21. ure. Vabljeni!

V Kraški Galeriji v Repnu je na ogled razstava Umetna obrt na Kraški ohceti 91. Razstavljeni so umetniški predmeti iz keramike in gline Gabrijele Ozbič, dagulji Petra Malalana iz Zlatarne Malalan ter »maske« iz kraškega kamna, ki jih izdeluje Pavel Hrovatin. Razstava bo odprta danes od 10. do 12. ure ter ob 15. do 24. ure.

koncerti

Rumena hiša
V petek, 30. in v soboto, 31. t. m. bosta v Rumeni hiši nastopila madžarska skupina LESS CUPS in Paolo Privitera s predstavo »Triste Trieste«.

Grad sv. Justa
V četrtek, 5. septembra, ob 21. uri v sklopu prireditve "E...state in città" bo na sporedu celovečerni koncert AME-DEA MINGHIIA.

Villa Revoltella
Danes, ob 17. uri bo v parku Ville Revoltella koncert Tržaškega komornega orkestra pod vodstvom Fabia Nossala. Na sporedu Vivaldi, Carulli, Pergolesi in Bach.

šolske vesti

Na liceju F. Prešeren se bodo začeli popravni izpiti v ponedeljek, 2. septembra, ob 8.30. Razpored je na oglasni deski.

Ravnateljstvo državnega učiteljskega in pedagoškega liceja A. M. Slomšek sporoča, da se popravni izpiti za vse razrede začnejo 2. septembra, ob 8.30 s pismenima izkušnjama iz italijanščine in latinščine. Razpored ostalih izpitolv je izo-bešen na oglasni deski.

čestitke

Včeraj navsezgodaj so dolinski zvonovi trkljali din...don...da... Seznaniili so prijatelje, da je VANJA slavila 11. rojstni dan. Da bi pridna in ubogljiva vedno bila ter se marljivo učila, ko bo letos v 1. razred nižje srednje šole S. Gregorčič vstopila, ji iz srca želijo vsi njeni prijatelji.

Včeraj je praznovala na Gročani naša draga BARBARA svoj 11. rojstni dan. Vse najboljše ji iz srca želijo Maksi, Mirjam in Janko.

Včeraj sta se vzela DARJA in IGOR. Obilo sreče na skupni življenjski poti jima želi Mladinska skupina Pinko Tomažič.

Danes se na kraški ohceti vzameta GORAZD PUČNIK in MARTINA LOZEJ. Novoporočencema izreka iskrene čestitke odbor SKD Slavec.

Včeraj sta se poročila DARIO IN BERNARDA. Sreče in zadovoljstva na skupni življenjski poti jima želi KD Krasno polje - Gročana.

Danes se na kraški ohceti vzameta GORAZD PUČNIK in MARTINA LOZEJ. Novoporočencema izreka iskrene čestitke odbor SKD Slavec.

Včeraj sta se poročila DARIO IN BERNARDA. Sreče in zadovoljstva na skupni življenjski poti jima želi KD Krasno polje - Gročana.

včeraj - danes

Danes, NEDELJA, 25. avgusta 1991

LUDVIK

Sonce vziđe ob 6.17 in zatone ob 19.57 - Dolžina dneva 13.40 - Luna vziđe ob 19.40 in zatone ob 6.17.

Jutri, PONEDELJEK, 26. avgusta 1991

RUFIN

PLIMOVANJE DANES: ob 4.15 najnižja -56 cm, ob 10.43 najvišja 47 cm, ob 16.38 najnižja -31 cm in ob 22.22 najvišja 41 cm.

PLIMOVANJE JUTRI: ob 4.38 najnižja -55, ob 11.03 najvišja 50 cm, ob 17.05 najnižja -36, ob 22.53 najvišja 39 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 28 stopinj, najvišja 29,4 stopinje, najnižja 22,6, zračni tlak 1019,2 mb pada, brezvetrije, vlaga 61-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 25 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Federico Bassanese, Nicol Cresseri, Francesca Mazza, Francesco Bagno.

UMRLI SO: 96-letna Luigia Bossi, 82-letna Ana Zufar, 74-letni Vittorio Blasevich, 80-letna Giuseppina Salon, 80-letni Ignazio Pohlen, 69-letni Flavio Volpin, 64-letni Giorgio Farra, 89-letna Caterina Riccobon.

SLUŽBA LEKARN
Nedelja, 25. avgusta 1991 Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Ul. Ginnastica 44, Ul. Commerciale 21, Trg sv. Jakoba 1, Opčine - Trg Monte Re 3.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Ginnastica 44 (tel. 764943), Ul. Commerciale 21 (tel. 421121).
OPČINE - Trg Monte Re 3 (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Ul. Ginnastica 44, Ul. Commerciale 21, Trg sv. Jakoba 1.
OPČINE - Trg Monte Re 3 (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba.
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg sv. Jakoba 1 (tel. 727057).

Od ponedeljka, 26., do sobote, 31. avgusta 1991
Normalen urnik lekarn: 8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Roma 16 (tel. 364330), Trg Valmaura 11 (tel. 812308), Milje - Lungomare Venezia 3 (tel. 274998).
NABREŽINA (tel. 200466) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Ul. Roma 16, Trg Valmaura 11, Trg Garibaldi 5, Milje - Lungomare Venezia 3.
NABREŽINA (tel. 200466) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Garibaldi 5 (tel. 726811).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL NA DOM TEL. 350505

URAD ZA INFORMACIJE KZE
Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Wpisovanje se zaključ

31. avgusta.

Pozanimaj se pri tvoji KZE-USL.

Scuole per Infermieri Professionali
Sole za poklicne bolničarje

FARCO

FINE CHEMICALS

s. r. l.

KEMIJA FARMACEVTIKA

34132 TRST
Ul. del Lavatoio 4
Tel. (040) 365424
Telex: 461012 FARCO I
Telefax: (040) 363918

Filiala GORICA:
Ul. Trieste 160
Tel. (0481) 20769

HOTEL
RESTAVRACIJA

Furlan

Lastnik Karlo Guštin

REPENTABOR - Tel. 327125

Pekarna - slaščičarna

ČOK

naše darilo
kraškemu paru '91
poročni kolač

OPČINE — Narodna ulica 57

POHIŠTVO

Koršič

naše darilo kraškemu paru '91
zakonska žimnica

TRST — Ul. S. Cilino 38 Tel. 54390 — Fax 350150

HOTEL - RESTAVRACIJA

LANARO - VOLNIK

REPEN 151 Tel. 327349

ZA VSE SVEČANE PRILOŽNOSTI
PROSTORNA DVORANA
IN
VSAKOVRSNE TOPLE IN MRZLE JEDI

M

draguljarna malalan

Opčine - Narodna ulica 28 - Tel. 211465 - Trst

Na ogled razstava v prostorih
kraške hiše v Repnu

TABOR

naše izdelke lahko dobite v najboljših trgovinah — gostilnah — osmicah ter v lastnih prodajnih točkah
TABOR na OPČINAH — Ul. Nazionale 28 in od 1. septembra dalje tudi v TRSTU — Trg Giotti 8

Ob mrzličnem pripravljanju na letošnjo petnajsto izvedbo Kraške ohceti je vsa pozornost - sicer upravičeno - posvečena letošnjemu paru novoporočencev, Gorazdu Pučniku in Martini Lozej, ki si bosta danes dopoldne v cerkvi na Tabru obljubila večno zvestobo po starem običaju kraških pradedov. Najzanimivejša etnografsko-folklorna prireditev, ki jo ob poročnem obredu bogatijo številne spremne pobude in utrjujejo njen globlji kulturni pomen, se je v 23 letih (krstna je namreč bila Kraška ohcet iz leta 1968) razvila v večdnevno dogajanje, ki vse od prvega, pa do zadnjega dne privablja v Repen in na Col številne obiskovalce.

Kakšna pa je bila prva Kraška ohcet, tista, ki je pravzaprav najodločnejše sprožila zanimanje mnogih za ljudsko zakladnico kraških prednikov in po dolgih letih ponovno odprla pozabljene skrinje s "starimi" oblačili?

Glavna junaka, ki sta doživela začetno navdušenje in pristno zagnanost prve Kraške ohceti, sta bila Angelo Kermec in Mira Piščanc. Poročila sta se 22. septembra 1968 v mandrjerski noši, od tistega dne pa še vedno, poleg običajnih poročnih slik hranita živ spomin na čudovito sodelovanje in postrvovalnost domačinov iz repentabskih vasi. »Rada bi posebej omenila prav ta krasen občutek,« je v imenu prvega kraškega para dejala gospa Mira, »ki so ga s svojo delavnostjo, prisotnostjo in toplino znali pričarati domači ljudje. Tako mrzlično pripravljane na tedanjo prvo Kraško ohcet je pravzaprav postavilo v ozadje vse najine težave, tiste običajne predporočne težave, ki jih pač ima vsak mladi par pred poročnim dnevom.«

GOSTILNA

»POD TABROM«

COL (Repentabor) št. 8 Tel. 327120

POHIŠTVO

PUPIS

in ARCOBALENO

SESLJAN DEVIN

Kakovostna izbira modernega, stilnega in rustikalnega pohištva

Jestvine in drogerija

Guštin Vera

Col 43 Tel. 327121



Oba pripovedujeta, kako si niti od daleč nista mislila, da se bosta poročila po starem kraškem obredu. »Prireditelji (Zadruga Naš Kras, op. ur.) so iskali par za prvo Kraško ohcet,« nadaljuje gospa Mira, »z Angelom sva se prijavila precej pozno, samo poldrugi mesec pred določenim datumom. Ni nama bilo lahko, predvsem pri pripravi poročnih noš, za katere so manjkali podatki, nato pa še primerno blago in tisti, ki bi ju znali oziroma si sploh »upali« sešiti.« Ljudske noše iz naših krajev so tedaj šele začeli »znanstveno« spoznavati. Podrobno proučevanje in raziskovanje oblačil, ki so jih v raznih krajih in ob raznih priložnostih nosili naši predniki, je bilo tedaj šele v povojih. Prav tako se še ni utrčila zavest o potrebi po ohranjanju in zbiranju stare opreme, orodja in drugih značilnih predmetov iz preteklosti.

Največji problemi so bili z moško poročno nošo. V starih skrinjah so namreč bili ohranjeni v glavnem posamezni deli ženskega oblačila, medtem ko so moško nošo baje ponosili. Sama sem podedovala bluzo, pečo in karpno, nošo pa sem dopolnila ob tej priložnosti predvsem z dragoceno pomočjo gospe Olge Gorjup, ki nama je priskočila na pomoč. Pomagala pa sva si tudi s slikami, ki jih hrani ljubljanski etnografski muzej. S hvaležnostjo se Angelo in Mira Kermec spominjata sodelovanja, ki so ga jima ponudili prijatelji: »Na ta ali drugi način so si priskrbeli noše, da so se udeležili najine poroke.«

Zanimivost je po njunem mnenju tudi nekakšna »improvizacija«, ki je spremljala prvo Kraško ohcet. »Imela sva vtis, da so starodavni obred sproti »sestavljali« na osnovi pričevanj starejših vaščanov, od katerih je vsak vedel morda le nekaj, vsi skupaj pa so prispevali k ponovnemu obujanju nekdanjih navad. To velja tako za noše kot za posamezne trenutke poročnega obreda in tudi za jedi, ki so jih ob tej priložnosti pripravljali po starih receptih.« Med najlepše trenutke njune poroke uvrščata tudi prevoz bale, spominjata se tedanje (sedaj pokojne) Velike matere, ki jo je pristno in zelo živo posebela gospa Stefanija Škabar. »Lahko bi rekla, da sva poroko doživljala kot nekakšno gledališko predstavo, kar pa sploh ni vpliva-

BOZO

FERNETIČI
Tel. 040/211460

REPENTABOR
Tel. 040/327113

Oglase zbral in pripravil
publiet s.r.l.
Oglasi oddelk Primorskega dnevnika
Trst - Ul. Montecchi 6 - Tel. (040) 7796688

Pri par
na Kraški ohceti
se še živo
sominja
na navdušeno
pomoč
domačinov

lo na vzdusje in občutke, ki spremljajo ta življenjski korak. Niti slabo vreme,« deževalo je namreč tudi v nedeljo dopoldne, »ni pokvarilo praznika, čeprav je dež nam vsem popolnoma premočil noše, ki smo jih tako skrbno likale in pripravljale za ta dan!«

Ob prvi Kraški ohceti so uradno odprli tudi Kraško hišo, droben, a dragocen muzejski prikaz skromnega bivališča iz preteklosti. Tudi etnografsko-folklorna prireditev je bila po časovnem razponu skromnejša in se je odvijala le v soboto in v nedeljo. »V tistih dneh je bila vas kot ena sama velika družina,« navdušeno zatrujeta Angelo in Mira. »Prevladoval je občutek, da so vsi pozabili na razne probleme, ki tarejo pač vsako vaško skupnost.«

»Prvi kraški par« se je nato nekaj let redno udeleževal naslednjih Kraških ohceti. »Začetno navdušenje je opravičevala tudi in predvsem novost pobude. Že drugo leto pa je verjetno bilo nekoliko lažje, tudi za novoporočence, ki sta imela pripravljeno »osnovno«.

Mar bi si želela tudi srebrno Kraško ohcet? »Ne, res ne, saj verjetno nekoč to sploh ni bilo v navadi. Občutek je bil lep takrat, morda sedaj bi ne bilo več isto...«

DAMIANA OTA

Na sliki (Mario Magajna) Angelo Kermec in Mira Piščanc, prva novoporočena Kraške ohceti, na dan poroke, 22. septembra 1968.

PIZZERIA - BAR - GOSTILNA

»VETO«

DEBENJAK NADA in FABRIZI ERINO snc
Proseška ulica 35 - Tel. 040-211629 - OPČINE

Peč na drva ob torkih zaprto

Selva

oprema za dom

TRŽIČ — UL. VALENTINIS 18 — TEL. 410395

V trgovini SELVA ARREDAMENTI v Tržiču imajo novo kuhinjsko pohištvo, ki zadovoljuje najzahtevnejše kliente. Izdelano je po najstrožjih merilih, iz najboljših materialov in z najmodernejšo tehnologijo.

SELVA ARREDAMENTI je stalno na razpolago kupcem pri dobavi pohištva: v lastnih mizarskih delavnicah lahko adaptirajo katerokoli pohištvo po naročilu kupca.

OBUTVE
USNJENA GALANTERIJA

Heart

OPČINE — Ul. Nazionale 122 Tel. 040/213900

SLAŠČIČARNA

Saint Honore'

ob vsaki priložnosti

OPČINE — Proseška ul. 2 — Tel. 213055 ob ponedeljkih zaprto

Ulgheri Pavat

OPČINE - Narodna ul. 48
TRST - Ul. Limitanea 2

- bonboniere
- darilni predmeti
- vse šolske potrebščine

EMOBILI
DOARDO GENNA

Ul. G. di Vittorio 12-12/1
TRST - Tel. 813301

Restavracija

PINETA

Paola Orel

Svečana kosila ob poroki, krstu, birmi

Specialitete:
divjačina, jedi na žaru, žabe, polži, ribe.

OPČINE - Repentabska ul. 913
Tel. (040) 211408
(ZAPRTO OB SREDAH)

la Serica

poročne obleke
in blago
za poročne obleke

TRST UL. MAZZINI 26 TEL. 631358

Na Opčinah — Narodna ul. 118

profumeria 90

Vam nudi maquillage in kreme

SHISEIDO

Tel. 040/212061

FOR TRANS S.R.L.

ŠPEDITORSKO PODJETJE

PRIMA

ISTANBUL - TURČIJA
Tel. 15933

GENERAL SPED S.R.L.
Terminal v ŠTANDREŽU — GORICA
Tel. (0481) 20546 - 20045

CARINSKE KONZULENCE

TERMINAL FERNETIČI - Tel. (040) 216971

URAD V NOVEM PRISTANIŠČU HG 71
Tel. (040) 308004 - Tlx 460247 - Tlx (040) 214181

DRUŽBA ZA UPRAVLJANJE TOVORNEGA TERMINALA
NA FERNETIČIH

»GESTIONE AUTOPORTO FERNETTI S.p.A.«

Sedež: TRST — Via Locchi 19 — Tel. 3189203

FERNETIČI
TOVORNI TERMINAL - Tel. (040) 213857 - 213766

HRANILNICA IN
POSOJILNICA
OPČINE

Nudi svojim strankam, poleg vseh običajnih bančnih operacij, naslednje storitve:

- Nakazila plač in pokojnin
- Nakup in uprava vrednostnih papirjev
- Bancomat
- Kreditne kartice
- Neprekinjena blagajna
- Varnostne skrinjice
- Hranilna pisma
- Raznovrstne finančne naložbe
- Poslovanje s tujino
- Skupni investicijski skladi
- Blagajniška služba
- Leasing
- Plačilo storitev
- POS

...tudi v Trstu
na Trgu della Libertà 5

Politiki so si podaljšali dopust pred začetkom težkega preverjanja

Odbor za ohranitev letališča pa je tačas zbral že 2 tisoč podpisov

Politično-upravna dejavnost v Gorici je tik pred odhodom na dopuste v začetku meseca doživela nekaj globokih pretresov, ki so zamajali trdnost večinske koalicije na Občini. Prvi udarec je bila afera okrog Coroninijeve zapuščine, ki je z ostrim sporom Scarano-Majo ter odstopom liberalnega predstavnika iz občinskega sveta (čeprav PLI zaradi tega še ni izstopila iz koalicije) oplazila tudi občinsko upravo. Takoj zatem je v občinskem svetu izbruhnilo nesoglasje glede bodoče organizacije zdravstva, ko se je doberšen del svetovalcev večinskih strank povezal z opozicijo in podprl zamisel o enotni pokrajinski bolnišnici. Resolucija v tem smislu ni bila odobrena samo zaradi sporne odločitve, s katero je podžupan predčasno prekinil sejo občinskega sveta. Svetovalci so se takrat razšli z glasnimi zahtevami po preverjanju v vrstah večinske koalicije. Zahtevo so postavili socialisti, ki so zlasti krščanski demokraciji očitali razdrojenost glede tega in nekaterih drugih pomembnih vprašanj ter zahtevali, naj se stranka relativne večine dokončno izjasni. Kar pa zadeva stranke večine, ki so se kompaktno opredelile za enotno bolnišnico (PRI, PLI, Zeleni marjetice), je bilo stališče socialistov že kar ultimativno: ali spremenijo svoje zadržanje in se opredelijo za dve bolnišnici v Gorici in Trzinu, ali pa naj zapustijo večinsko koalicijo.

Razčističevanje teh vprašanj pa bo najbrž dokaj kompleksna zadeva in se zato nobena stranka noče prenapenjati. V nasprotju z napovedmi, da naj bi se preverjanje začelo že kmalu po velikem šmarnu, so vesti zadnjih dni, po katerih bodo ključne politične vozele začeli razpletati najbrž šele prve dni septembra. KD, ki je napovedovala jutri zasedanje razširjenega pokrajinskega vodstva, je ta sestanek odložila za teden dni, na 2. september. Tudi socialistom se, kot kaže, preveč ne mudi. Mnogi voditelji so še na dopustu in zato je možno, da bodo v tem tednu predvideno zasedanje vodstva stranke odložili za nekaj dni.

Na političnem obzorju pa se pojavljajo novi temni oblaki. Ob dilemi okrog ene ali dveh bolnišnic bo morala večina najti skupni jezik še vsaj o dveh pomembnih vprašanjih. Eno je

gradnja obvoznice pri Štandrežu. Posebna deželna komisija je po neuradnih vesteh pozitivno ocenila načrte, ki predvidevajo gradnjo spornega via-dukta ob Soči in velikega cestnega vozlišča v industrijski coni. Mnogi (vendar ne vsi) na Občini se ogrevajo za odločen poseg, ki naj prepreči nepopravljivo škodo. Za to pa bo potreben dogovor v večini in to kar kmalu, dokler je še čas.

Tretji pomemben politično-upravni vozel je načrtovana gradnja šole-vojašnice za finančne stražnike, ki naj bi zasedla skoraj tretjino površine mirenškega letališča. Naravovarstveniki, športna, letalska in druga združenja so pred dobrim mesecem ustanovili odbor za varstvo in razvoj letališča, h kateremu so pristopili tudi mnogi politični predstavniki iz domala vseh strank. Zavzemajo se za ohranitev zelenih in športno-rekreacijskih površin na letališču. Gradnja vojašnice bi okrnila vse te dejavnosti, trdijo, in bi preprečila razvojne perspektive letališča

v center za mednarodne letalsko-turistične dejavnosti kakor tudi njegovo možno uporabo za dejavnosti civilne zaštite.

Člani odbora so s temi utemeljitvami začeli zbirati podpise proti lokaciji vojašnice za financiranje na letališču. Čeprav je akcija zbiranja doslej potekala takorekoč spontano, so te dni javili, da so zbrali že okrog dva tisoč podpisov. V prihodnjih dneh napovedujejo bolj organizirano zbiranje, za katero bodo javili kraje in urnike podpisovanja peticije. Poleg tega napovedujejo še druge akcije proti načrtovani gradnji in pasivnosti občinske uprave, ki se doslej ni jasno opredelila do tega vprašanja.

Oblikovanje enotnega stališča o teh problemih med strankami koalicije kot tudi znotraj nekaterih strank samih najbrž ne bo lahko. Treba pa je pohiteti, saj ni več časa za odlašanje tudi zaradi tega, ker bo moral občinski svet do polovice oktobra obvezno odobriti novi občinski statut.

Odbornik Breščak in poveljnik občinskih redarjev o globah v Šempetru

Od pritožbe k tesnješemu sodelovanju

Te dni smo poročali o slanih globah, ki jih je peterica italijanskih državljanov plačala v ponedeljek zvečer v Šempetru zaradi prečkanja ceste na nedovoljenem mestu. Njihov javni protest zaradi dogodka, ki so ga občutili kot krivico, je že skoraj postal "politični problem", saj so prostotno pismo poveljniku novogoriške policije poslali v vednost tudi županoma obeh mest. Tako je včeraj prišel tudi uradni odgovor na tiskovni konferenci, ki sta jo v zvezi z zadevo sklicala goriški občinski odbornik za promet Marjan Breščak in poveljnik občinskih redarjev dr. Armido Zaro.

Odbornik je povedal, da se je v petek pogovarjal o zadevi s predsednikom izvršnega sveta novogoriške občine Črtom Spacapanom in dobil zadovoljive odgovore in pojasnila. Spacapan, ki je bil podrobno seznanjen o zadevi, je odločno zanimal, da bi pri tem šlo za namerno diskriminacijo italijanskih državljanov. Miličnik je ustavil skupino oseb in šele kasneje ob pregledu njihovih osebnih dokumentov je lahko ugotovil, da so Italijani, česar ni mogel vedeti že vnaprej. Kar zadeva razlikovanje z drugimi pešci, ki naj bi nemoteno prečkali cesto, ne da bi posegli miličniki, je predstavnik novogoriške občine obžaloval to okoliščino v

kolikor je resnična in jo ocenil kot napako uradne osebe. Znesek glob (po 750 din, skupno okrog 138 tisoč lir) pa ni bil pretiran, saj so v zadnjem času v Sloveniji nasploh poosttrili sankcije za prometne prekrške. S tem se nameravajo odločneje postaviti po robu naraščajočemu številu prometnih nesreč in smrtnih žrtev na cesti, ki jim pogosto botruje prav nedisciplinarnost tako voznikov kot pešcev. Ta prizadevanja pojasnjujejo tudi, zakaj ni miličnik samo ustno opomnil peticio: zgolj ustno opozorilo največkrat kaj malo zaleže v takih primerih.

Predstavnika goriške občine sta s pojasnili zadovoljna še posebno zaradi pripravljenosti na dialog in skupno reševanje problemov, ki so jo pokazali sogovorniki v Novi Gorici. Peterici, ki je plačala globo, sicer to najbrž ne bo v uteho, vendar prav ta njihov primer utegne poglobiti sodelovanje med občinama tudi glede koordiniranja norm in ukrepov pri urejanju prometa. Cilj je ta, sta dejala Breščak in Zaro, da se bodo občani obeh mest lahko nemoteno in brez kakih občutkov manjvrednosti ali celo diskriminacije premikali po ulicah Gorice in Nove Gorice. Tudi napake ali nesporazumi so torej koristni, če kot v tem primeru pomagajo pri utrjevanju sodelovanja.

Vodstvo Komunistične prenove ob dogodkih v SZ

Dvomi, bojazni in domneve ob propadu državnega udara

Vodstvo Komunistične prenove je po propadu državnega udara v Sovjetski zvezi izdalo tiskovno sporočilo, v katerem se sprašuje, če je bil to dejanski državni udar ali samo sredstvo, da so lahko odpravili tisti del vodstva, ki je zaviral novi kapitalizem v državi. Nasprotnoval je namreč tistim, ki zagovarjajo hiter razvoj kapitalizma in so pripravljene »razprodati« državni monopol na področju industrije in zemljo, kar bo privedlo do množičnih odpustov delavcev, na koncu pa do podreditve SZ svetu dolarja. Politične posledice te strategije so po mnenju KP: desničarska diktatura in izvenzakonska KP SZ, kar je tudi posledica napadne politike dosedanjih voditeljev in lažne propagande; zaprtje tistih sredstev množičnega obveščanja, ki se še zoperstavljajo vključitvi SZ v imperialistični krog; razdelitev SZ na bogati »sever« (denimo z baltičskimi republikami) in na revni »jug« (Rusija in azijske republike), ki ga bo treba ukrotiti; zmanjšanje števila voditeljev, ki bodo postali zavezniki ameriških imperialistov; uresničitev tajnih dogovorov z Bushem, ki predvidevajo, da bo Rusija »zapustila« še zadnjo protiimperialistično revolucijo na Kubi.

Stranka ocenjuje, da bo ta premik na desno v SZ vplival tudi na Italijo, kjer bodo reakcionarne sile spet napadle demokracijo, Ustavo in pravice delavcev.

V okviru »mlade glasbe« za občinstvo vseh starosti

Dva goriška ansambla na Gradu

Jutri zvečer (ob 21. uri) bo na gradu drugo srečanje »mlade glasbe«, kar seveda ne pomeni, da velja kakršnakoli omejitev glede starosti gledalcev. Tako kot prvi koncert, ko je tržaški oktet Boogie Bar Club predstavil svoj koktajl jazz, funkija, rhythm and bluesa, je tudi ta pod pokroviteljstvom občinskega odborništva za kulturo ob sodelovanju glasbenika Roberta Guerritoreja, nastopala pa bosta dva »domača« ansambla - New Artrobios in Topsy.

Skupina New Artrobios, ki igra sodoben in eleganten jazz, se je rodila v Krmini leta 1973, sestavljajo pa jo Goričana kontrabasist Pierluigi Bumbaca in pianist Leonardo Milocco ter Krminčana bobnar Paolo Nunin in tenor saksofonist Graziano Kodermaz. Skupino Topsy sestavljajo Oscar Duiz (glas), Claudio Marangotto (kitara), Igor Ozbob (bas), Leonardo Milocco (klaviature in glas, Stefano Padovan (bobni), ki nam bodo ponudili lastne motive kot zanimivo združitev rocka, fusiona in jazza. Vstopnice po 5.000 lir.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM

SIMON GREGORČIČ

GORICA

sporoča vsem zainteresiranim učencem, dijakom in študentom, da poteka redni vpis ali potrditev za redne in zunanje gojence za šolsko leto 1991/92.

Za vsako informacijo se lahko javite v Ul. Montesanto 84, tel. 533495, vsak dan med 10. in 13. uro.

DRUŠTVO F. B. SEDEJ IZ ŠTEVERJANA

vabi na

21. festival domače glasbe

ki bo 31. avgusta in 1. septembra med borovci v Števerjanu

V soboto, 31. avgusta:

nastop vseh prijavljenih ansamblov ob 20. uri

V nedeljo, 1. septembra:

finalni del festivala - NASTOP FINALISTOV OB 17. URI

Gorica »okno« na Vzhod za partnerje iz Quebeca

Ob 18. mednarodnem kongresu o zmrzovanju se je goriška delegacija, ki so jo sestavljali predsednik Trgovinske zbornice Bevilacqua, predsednik družbe SDAG Brunello in odgovorni za promocijo Maresi ter ravnatelj Podjetja za tržiško pristanišče Zupancich, v Kanadi večkrat sestala z odgovornimi funkcionarji za mednarodne posle s sredozemsko Evropo, za komercializacijo poljedelstva, ribolova in prehrane quebeške vlade, z vodstvi Italijanske in kanadske gospodarske zbornice, poleg tega pa tudi z Manufakturnim združenjem iz Quebeca in s posameznimi centri za mednarodno trgovanje. Pogovori so potekali na ravni ministrstev in na ravni uvoznizvoznih podjetij in združenj.

Veliko zanimanje vzbuja Gorica kot »okno« proti Vzhodni Evropi, še posebno s storitvami transportnega terminala in novih skladišč-hladilnikov, ki bodo s svojo zmogljivostjo do 10.600 kubičnih metrov lahko sprejemali izdelke, ki jih je treba hraniti do —30. Gorica bo s takimi storitvami lahko postala središče, ki bo omogočalo trgovanje s potencialnim tržiščem 300 milijonov oseb. Veliko zanimanja vzbuja tudi center za zbiranje podatkov, ki ga pravkar ustanavljajo in ki bo edini te vrste v Evropi, saj bo strankam (javnim ustanovam in privatnim podjetjem) nudil vse podatke na področju carinske in trgovinske zakonodaje v vzhodni Evropi in istočasno

podatke o razpoložljivosti izdelkov in surovin na tržišču. Quebeški industriji ci bodo v kratkem obiskali tržiško pristanišče.

Umrli načrtovalec šolskega centra

V Vidmu je včeraj umrl arhitekt Marcello D'Olivio. Bil je med najbolj znanih arhitektov v Italiji in po svetu. Arh. D'Olivio je tudi izdelal načrt za novo slovensko šolsko središče v Gorici, ki ga bodo odprli v kratkem. Bil je star 70 let. Včeraj ga je zadela kap na domu, izdihnil pa je med prevozom v videmsko bolnišnico.

Kam po bencin

Danes so na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke

GORICA
IP - Ul. di Manzano
ESSO - Ul. Aquileia
ESSO - Ul. Trieste
MONTESHELL - Trg Municipio
AGIP - Ul. Lungo Isonzo
TRZİČ
MONTESHELL - Drev. S. Marco
AGIP - Ul. Valentinis
IP - Ul. 4. Novembra
KRMIN
ESSO - Drev. Venezia Giulia
FOLJAN
IP - Ul. III Armata
GRADIŠČE
ESSO - Trg Unità
ŠKOCJAN
ESSO - Trg Libertà
ŠTARANCAN
ERG - na glavnem trgu
ŠLOVRENC
AGIP - na drž. cesti št. 56
MEDEA
TEXACO - na drž. cesti št. 305
KOPRIVNO
MONTESHELL - Ul. Verdi
FARA
ERG - Ul. Gorizia
ROMANS
AGIP - Ul. Aquileia
MARIANO
IP - pri mostu čez Idrijco

Danes tudi izredna gostinska ponudba

Vrsta prireditev v Idriji ob šestem festivalu čipk

V Idriji je včeraj zaživel 6. čipkarski festival, ki bo skušal poleg čipk ponuditi obiskovalcem še marsikaj, predvsem pa bo dokazal veliko idrijsko gostoljubnost. Včeraj so obiskovalcem odprli rudnik živega srebra, že jutraj so priredili ogled poti po idrijskih gozdovih in kmečkemu turizmu na Vojskem, možen je bil ogled muzejskih zbirk in samega mesta ter okolice. V Galeriji Idrija je bila razstava izdelkov učenč čipkarske šole.

Nedeljski, torej današnji del festivala bo potekal v starem mestnem jedru, kjer bodo že v dopoldanskih urah prodajali na stojnicah domače izdelke umetnostne obrti. Kmečke žene pri KZ Cerkno so pripravile tudi prodajno razstavo kulinarčnih posebnosti. Mlade idrijske čipkarice bodo na več krajih demonstrirale izdelavo čipk, a v Idriji je ta dan posvečen tudi tradicionalnemu srečanju slovenskih čipkaric. V Filmskem gledališču bosta ob 10.30 predvajanje in okrogla miza o razvoju idrijskih čipk.

Drugi del prireditve bo potekal »na Starem placu«, kjer se bo ob 11. uri predstavila s poljudnim nastopom domačinka-igralka Mira Lampe-Vučič. Ob 13. uri bo nastopila folklorna skupina iz Kranja, uro kasneje pa bo zaigral Pihalni orkester rudarjev. Vrhunec bo festival dosegel med 15. in 16. uro, ko bo na placu množično tekmovanje v klekljanju. Po nagrajevanju bo nastopil rojak-gledališčnik Silvij Božič. Zabavo bo zvečer zaključil ples, za lačne pa bodo skrbeli gostinci z žlikrofi, ocirkovkco, željzefvko in vsemogočimi dobrotami.

■ **Uprava Mestnih podjetij** za elektriko, vodo, plin in prevoze v Gorici sporoča občanom, da bodo danes uradi Mestnih podjetij v Ul. IX agosto zaprti za občinstvo. Danes dopoldne (ob 11. uri v cerkvi pri sv. Ani) bo namreč pogreb direktorja podjetij inž. Gorgia Veroneseja, ki je preminil predvčerajšnjim v Vidmu po dolgi neozdravljivi bolezni.

prispevki

V spomin na Danota daruje žena Jelka 50 tisoč lir za Društvo krvodajalcev v Sovodnjah.

Namesto cvetja na grob Franca Graverja darujeta družini Primožič in Šuligoj 100 tisoč lir za kulturno in športno društvo Naš prapor.

V spomin na strica Franceta darujeta Kazimira in Marko z družino 100 tisoč lir za društvo Naš prapor.

Namesto cvetja na grob Franceta Graverja daruje svakinja Angela 100 tisoč lir za društvo Naš prapor.

Namesto cvetja na grob Franca Hmeljaka daruje Grafica Goriziana 200 tisoč lir za športno društvo Sovodnje.

Namesto cvetja na grob Franceta Graverja darujeta Milko in Erika Pavlin 100 tisoč lir za KŠD Naš prapor.

kino

Gorica

CORSO 16.00-22.00 »Piccola peste«.
VERDI 18.00-22.00 »Robin Hood«.
VITTORIA 16.00-22.00 »Bestiali momenti carnali«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nova Gorica

SOČA (Kulturni dom) 18.30 in 20.30 »Ognjemet tišine«.
SVOBODA (Šempeter) 18.30 »Še 48 ur«, 20.30 »Zavajanje mladoletnikov«.
DESKLE 18.00 »Bogovi so padli na glavo II.«, 20.00 »Nedokazana krivica«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Bassi Thea — Raštel 52 — tel. 533349.
DEŽURNA LEKARNA V TRZİČU
Rismondo — ul. E. Toti 52 — tel. 410701.

včeraj danes

Iz goriškega matičnega urada v obdobju od 18. do 24. avgusta 1991:

RODILI SO SE: Valentino Cottali, Giada Aizza, Cristian Serino, Laura Collenzini, Luca Rizzi, Rossella D'Andrea, Claudia Tomba, Tatiana Abati, Matteo Trevisan, Isabella Gambino, Debora Gambino, Marco Pomes.

UMRLI SO: 79-letni upokojenec Carlo Picech, 84-letna gospodinja Argia Bortolussi, 37-letna invalidka Stefania Marchesan, 42-letna gospodinja Olimpia Franceschini, 45-letna lastnica trgovine Noemi Iuretig, 87-letni upokojenec Renato Marizza, 82-letni upokojenec Ladislav Omari, 79-letna upokojenka Lucia Coret vd. Bertoss, 88-letna upokojenka Anna Cossar, 64-letni upokojenec Giacomo Olivio, 78-letni upokojenec Karlo Prinčič, 69-letni upokojenec Ermanno Cumini, 74-letni upokojenec Giovanni Zollija, 78-letna gospodinja Caterina Gri, 68-letni paznik Giordano Federico, 62-letna invalidka Izidora Pintar, 25-letna natakarka Marzia Magno.

OKLIC: delavec Calogero Sanfilippo in gospodinja Loredana Murù, podoficir finančne straže Clemente De Ioris in učiteljica Sabrina Renzetti, agent javne varnosti Denis Del Torre in uradnica Debora Pilutto, električar Ezio Zambenedetti in natakarka Tiziana Puddu, delavec Mario Stoto in gospodinja Maria D'Onofrio, poljedelec Walter Pintar in gospodinja Michela Blasizza, uradnik Elio Colella in uradnica Gianna Leone, poštni uradnik Tommaso Zichichi in uradnica Diana Picogna, trgovec Maurizio Caputo in uradnica Monica Vidali.

POROKE: karabinjer Luigi Strano in bolničarka Marina Carletti.

pogrebi

Jutri ob 9.30 Karlo Prinčič iz splošne bolnišnice v cerkev v Pevmi in nato na pokopališče, ob 10. uri Natalina Peloi vd. Ferlatti iz splošne bolnišnice v Turjak, ob 10.30 Giacomo Olivio iz splošne bolnišnice v Gradišče ob Soči, ob 11. uri Giorgio Veronese v cerkvi pri sv. Ani in nato na pokopališče v Trzinu.

Nastopilo bo 12 skupin s štirih kontinentov Od četrtega do nedelje v Gorici 21. svetovni folklorni festival

Mednarodni folklorni festival sodi med že uveljavljene prireditve gorškega kulturnega poletja, ki je letos bilo precej nestalno. Sezona bo vsakor v naslednjih tednih ponudila še nekaj gledaliških in glasbenih nastopov in kot rečeno folklorni festival, ki bo letos od 29. avgusta do 1. septembra. Letošnjo 21. izvedbo folklornega festivala označujejo nekatere organizacijske in vsebinske novosti, ki naj bi po pričakovanjih organizatorjev še obogatile to priljubljeno manifestacijo.

Med glavnimi novostmi je vest, ki smo jo objavili že v začetku poletja, da je bil goriški festival sprejet v Mednarodni svet festivalov Cioff. Gre za združenje, ki deluje v okviru svetovne kulturne organizacije Unesco in se ukvarja z ljudsko umetnostjo in folkloro. Cioff združuje festivale iz 54 držav po svetu. Pokroviteljstvo tega mednarodnega sveta je za gorške organizatorje vzrok ponosa in obenem priznanje kakovosti te manifestacije.

Med organizacijskimi novostmi izstopa vsekakor izbira sedeža festivala, ki se bo letos vrnil v dvorano Unione Ginnastica Goriziana na Battistijevem trgu. Tam se bodo odvijali večerni nastopi folklornih skupin. Nekatere obrobne manifestacije in srečanja bodo na odprtem v zelenju bližnjega ljudskega vrta, v nedeljo pa bo tradicionalni sprevod vseh sodelujočih skupin po mestnih ulicah. Tako kot že lani festival ne bo tekmovalnega značaja, pač pa bodo z netekmovalno revijo folklornih skupin s štirih celin skušali poudariti predvsem praznično vsebino tega srečanja in njen doprinos k zbljevanju med različnimi izrazi ljudske kulture po svetu. Odločitev za netekmovalno revijo, ki je tudi povezana s priznanjem Cioffa, poudarja predsednik organizacijskega odbora pri gorški Pro Loco dr. Sergio Piemonti, je torej po lanski poskusni izvedbi dokončna in bo označevala tudi naslednje folklorne manifestacije v Gorici.

Dokaj pestra in zanimiva se obeta paleta nastopajočih, ki so potrdili sodelovanje na prireditvi. Na festivalu bo sodelovalo 12 folklornih skupin z vseh koncev sveta. Sedem jih bo iz raznih evropskih držav (dve iz Italije



ter po ena iz Jugoslavije, Avstrije, Francije, Romunije in Madžarske), ostalih pet pa so izbrali med najbolj zanimivimi folklornimi ansambli po svetu. Žal je skupina iz Nove Zelandije morala odpovedati svojčas dogovorjeno sodelovanje, s katerim bi bilo zastopstvo vseh petih celin res popolno, pač pa bodo na festivalu sodelovale skupine iz Mehike in Alžirije ter treh držav (Južna Koreja, Sri Lanka in Venezuela), ki bodo prvič sodelovale na gorškem festivalu. Iz Italije bodo sodelovali "sbandieratori" skupine »Rione Bianco« iz Faenze ter skupina »I castellani« iz kraja Giovi pri Salernu, Jugoslavijo pa bo zastopala bosanska folklorna skupina Miljenko Cvitković iz Sarajeva.

Nastopi folklornih skupin bodo vsak večer ob 20.30 v dvorani UGG. Po šest skupin se bo predstavilo v četrtek, 29., in petek, 30. avgusta, v soboto zvečer pa se bo z nekoliko krajšim programom ponovno vrstilo na odru vseh 12 skupin. Na sobotnem večeru bodo podelili edino nagrado in sicer trofejo za najbolj prikupno skupino, ki jo

bodo izbrali na podlagi ocen občinstva.

Štiridnevno mednarodno srečanje se bo v nedeljo, 1. septembra, zaključilo s 26. sprevodom folklornih ansamblov in godb po mestnem središču. V sprevodu bodo poleg 12 gostujočih skupin sodelovale še druge iz naše pokrajine, Furlanije ter drugih bližnjih dežel. Iz Slovenije bo prišla občinska godba iz Metlike. Letos bodo nekoliko spremenili smer sprevoda, ki bo krenil ob 16. uri izpred cerkve sv. Justa in bo nato nadaljeval po Korzu do Travnika.

Ob teh manifestacijah, ki so za občinstvo najzanimivejše, bo v petek in soboto, 30. in 31. avgusta, tudi 17. mednarodni kongres o ljudskem izročilu. Tema letošnjega srečanja bo Priporočila Unesco za ohranjanje ljudskega izročila in folklor. Posvetovanje bo v občinski sejni dvorani in se ga bodo udeležili ugledni predavatelji z raznih italijanskih in inozemskih univerz.

Na sliki: folklorna skupina Miljenko Cvitković iz Sarajeva

Po premostitvi vsemogočih organizacijskih težav Mlade raziskovalne ekipe letos na delu v Laškem

Jutri se bo začel 11. mladinski raziskovalni tabor, ki se bo letos odvijal v Laškem in bo torej zaobjemal področje ronške, tržiške in zagorjske občine ter obronke slovenskega Krasa. Slovenska komisija pri Javnem večnamenskem centru v Ronkah je pozimi izvedla, da je bila predlagana tudi možnost o raziskovalnem delu v Laškem, vendar je bilo takoj očitno, da predlog postavlja velike organizacijske težave. Ravnatelj NSK, s katerim je slovenska komisija stopila v stik, je izrazil voljo, da bi skupaj skušali premostiti težave za tabor na področju, ki je pod takim asimilacijskim pritiskom.

Organizacijsko delo je tako steklo, vendar z velikimi objektivnimi težavami, denimo - logistika ali z drugimi besedami razpoložljivost delovnih prostorov, ustreznih prostorov za prenočevanje raziskovalcev in oskrbovanje s hrano. V tem smislu se je ponudila primerna rešitev v Zagreju, kjer je bila tudi občinska uprava pripravljena pomagati. Največje so bile težave glede delovnih prostorov, saj je bilo nemogoče dobiti take, kjer bi lahko vse raziskovalne ekipe delale v ustreznih pogojih. Javni večnamenski center ima svoje prostore v stari stavbi in ne premore večjih sob. Predsednik Centra Bozzi je z veseljem dovolil raziskovalcem dostop do arhiva, videoteke in virov, ki jih Center premore, pod pogojem, da v omenjenih prostorih operira kvečjemu ena skupina, ki jo sestavlja največ pet do sedem članov. Zato je bilo treba poiskati prostore tudi drugod, vedno na področju ronške občine. Občinska uprava v Ronkah je dovolila, da raziskovalci uporabljajo nekatere prostore bivše sekcije slovenske knjižnice v Romjanu in nekaj učilnic v romjanski osnovni šoli. Na razpolago bodo tudi prostori in sedež kulturnega društva Jadro. V zadnjem mesecu so bile rešene še druge težave, da bo tabor res lahko zaživel. Najbolj veseli uspeha so seveda člani Slovenske komisije pri Javnem večnamenskem centru v Ronkah, ki so vložili veliko truda, saj je tabor na tako ogroženem območju posebno važen.

Da bo tabor v Laškem, imajo največ zaslug sami organizatorji, v prvi vrsti Odsek za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu z direktor-

jem Milanom Pahorjem in njegovimi mladimi sodelavci, ki so se takoj navdušili za delo v Laškem kljub slutenim organizacijskim težavam. Nekajkrat je celo kazalo, da bo predlog o Laškem propadel, zato morda ni odveč, če poudarimo, da se je letošnji tabor rodil iz trdne volje, da se raziskovalno delo opravi v kraju, kjer sicer živi veliko Slovencev, jezik, ki ga govorijo, kultura in spomini pa počasi tonejo v pozabo.

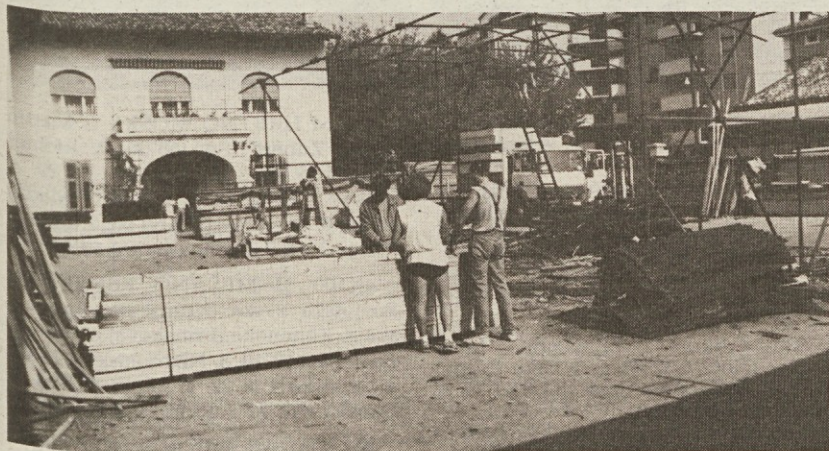
Jutri dopoldne ob 10.30 bo na sedežu Javnega večnamenskega centra v Ronkah predstavitev tabora občinstvu in javnosti. Operativni del se bo začel šele v popoldanskih urah z namestitvijo raziskovalcev, prvi zares delovni dan pa bo torej.

Letošnji raziskovalni tabor so pogojevali tudi dogodki v Sloveniji, saj je bilo najbolj napeto prav v trenutku, ko bi se morali mentorji iz Slovenije udeležiti sestankov v Laškem. Zato so bile raziskovalne skupine sestavljene šele v zadnjih dveh mesecih. Na taboru Laško 91 bodo delovale, kot že v preteklih letih: etnološka skupina, ki jo bo vodil Andrej Furlan in bo raziskovala predvsem ovčarstvo; geografska skupina se bo pod vodstvom Pavla Stranja posvetila obdelavi urbanizacije prostora in bo segla globlje na področje geoekologije; naravoslovna skupina bo pod vodstvom Marinke Pertot imela najbolj razvejano dejavnost, saj namerava raziskovati spreminjanje temperature ob izlivu Timave in Soče ter v obmorskem pasu, pozornost pa bo posvetila tudi botaniki in ornitologiji, predvsem ob izlivu Soče; zgodovinska skupina, ki jo bo vodil Milan Pahor, se bo posvetila delovanju slovenskih društev po 2. svetovni vojni. Podatke bodo obdelovali z računalniki, za katere bo skrbel Smolnikar iz Ljubljane. Nazadnje moram omeniti, da bo na delu tudi video delavnica, ekipo pa bosta izmenično sestavljala Igor Devetak in Sergio Ferrari.

Vse je torej pripravljeno, uspeh raziskovalnega tabora pa lahko zagotovi samo sodelovanje domačinov in krajanov, za katere ne dvomimo, da se bodo potrudili.

MARKO JARC

Po 125 letih podjetje Bramo zapušča Drev. 24. maja Skladišče lesa se seli iz mesta



Skladišče in trgovina z lesom in lesnimi polizdelki Bramo se v teh dneh seli iz Drevoreda 24. maggio v nove in prikladnejše prostore v Ul. Fermi v industrijski coni zraven tovarne La Giulia. Dogodek omenjamo ne samo, ker gre za znano podjetje, kjer nabavljajo les številni obrtniki in zasebniki z obeh strani meje, pač pa ker se bo s tem preselila iz mestnega središča ena od "zgodovinskih" firm. Podjetje je namreč tam delovalo celih 125 let, od 6. avgusta 1866. Praded sedanjega lastnika Giovanni Bramo je bil prevoznik blaga, v tistih časih seveda z vozovi s konjsko vprego. Večinoma je prevažal les s Trnovskega, zato je zaprosil za eno od prvih dovoljenj v Gorici za prodajo lesnih polizdelkov in lesa za kurjavo. Dejavnost so nato prevzeli njegov sin, vnuk in danes pravnuk Sergio. »Po 125 letih je napočil čas za selitev v primernejše prostore«, nam je dejal, »čepprav se za to seveda nisem odločil s prav lahkim srcem«. Za selitev so izkoristili zaporo zaradi dopusta, od jutri dalje pa bo podjetje že poslovalo v novem sedežu.

Zemljišče v Drev. 24 maggio je odkupila družba, ki namerava na njem zgraditi večje poslopje s stanovanji, prostori za pisarne in komercialne dejavnosti. Zaenkrat pa se videz vogala z Ul. Codelli še ne bo spremenil, saj ni še niti izdelan načrt nove stavbe, ki jo bodo predvidoma začeli zidati šele čez kako leto.

Na sliki: selitev skladišča lesa iz Drev. 24 maggio

VAŠ RAZVOJ Z NAMI

Že osemdeset let skrbimo za razvoj gospodarstva v deželi. Naši finančni svetovalci so Vam vedno na razpolago za katerikoli nasvet in temeljito pomoč. Pomagali Vam bodo izbrati najprimernejšo obliko finančne pomoči za razvoj Vaše gospodarske dejavnosti. Ponudili Vam bodo najugodnejša posojila in vse obstoječe finančne olajšave.

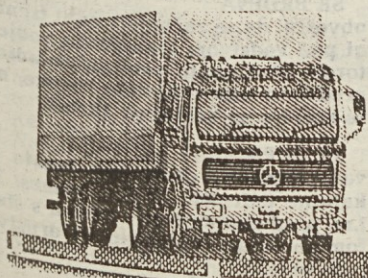
Če potrebujete njihov nasvet, ne odlašajte več. Oglasite se na Kmečki banki, goriški ljudski banki od leta 1909.



Banca Agricola Gorizia
Kmečka banka Gorica

A.W.S. GORICA

La Goriziana s.r.l.
ŠPEDICIJA IN MEDNARODNI PREVOZI



Sedež in uprava
Ul. Duca d'Aosta 180
34170 GORICA
Tel. (0481) 520660-520655

Operativni urad
MMP ŠTANDREŽ
Tel. (0481) 223512/3/4/5

Telex: 460107 LAGORI I
Fax: (0481) 520117

Tretje svetovno atletsko prvenstvo v Tokiu se je za Italijo začelo s pravim zmagoslavjem

»Zlata hoja« Maurizia Damilana

TOKIO — Tretje atletsko svetovno prvenstvo v Tokiu se je za Italijo začelo na najboljši način. Že na prvi tekmi, v hoji na 20 km je namreč Maurizio Damilano in tako potrdil bogato italijsko tradicijo v tej disciplini. 34-letni atlet iz Scarnafigija pri Cuneu si je zlato kolajno prislužil s strumno taktiko. V dokaj čudnem finišu, ko je Sovjet Šenikov mislil, da je že zmagal, v resnici pa je manjkalo še cel krog do cilja, je Damilano imel še toliko moči, da je pustil za seboj Sovjeta in presrečen dosegel svojo življenjsko zmago.

Italijanski trijumf je dopolnil Giovanni De Benedictis s četrtnim mestom.

Če se je Sovjetski zvezi izmunila zlata kolajna v moški konkurenci, jo je v ženski na 10 km osvojila Alina Ivanova pred Švedinjo Madeleino Svensson in Finko Sari Essaiha. Italijanka Ileana Salvador je bila osma, Annarita Sidoti pa deseta.

V metu krogle je presenetljivo svlila Kitajka Huang Cihong pred Sovjetinjo Natalijo Lisovksajo in Svetlano Kriveljovo.



Maurizio Damilano (na levi) in drugouvrščeni Sovjet Mihail Šenikov (AP)

Saxby (Avstral.) 44'02"; 6. Mendoza (Meh.) 44'03"; 7. Ileana Salvador (It.) 44'09"; 8. Čen (Kit.) 44'11"; 9. Annarita Sidoti (It.) 44'18"; 10. Sanders (Nem.) 44'35".

KROGLA ŽENSKÉ

1. Huang Cihong (Kit.) 20,83 m; 2. Natalija Lisovskaja (SZ) 20,29 m; 3. Svetlana Kriveljova (SZ) 20,16 m; 4. Losch (Nem.) 19,74 m; 5. Tianhua (Kit.) 19,64 m; 7. Storp (Nem.) 19,50 m; 7. Atonjuk (SZ) 19,12 m; 8.

Neimke (Nem.) 18,83 m; 9. Laza (Kuba) 18,49 m; 10. Mitkova (Bol.) 18,34 m; 11. Price-Smith (ZDA) 18,12 m; 12. Danilczyk (Polj.) 17,59 m.

KOLAJNE

	z	s	b
Sov. zveza	1	2	2
Italija	1	0	0
Kitajska	1	0	0
Švedska	0	1	0
Finska	0	0	1

Tokrat brez presenečenj

TOKIO — Vprašanja o zmagovalki v maratonu ne moremo postavljati. Uboga dekleta! Startala so ob 7. uri, ko se navadno še skoraj spi. Pri nas je bila polnoč in morda je kdo vztrajal pred ekranom vse do pol treh.

Sicer bo danes podelili naslov najhitrejšemu človeku, bolje zmagovalcu na 100 m. Predteki so zmedli predvidevanja, ker je marsikomu pomagal zelo močan veter. Ob Lewisu, ki je dosegel kar 9'80, je blestel tudi Fredericks iz Namibije, doslej cenjen predvsem na 200 metrov. Burrell ima vseeno največ možnosti, za drugo mesto pa je kandidatov več. Prištetje je treba tudi Christieja. V filoafrškem duhu, ki preveva to SP, je moralna dolžnost navijati za Fredericksa, vendar bi ne bila presenečenje niti trojna zmaga atletov iz ZDA. Svetovni rekord bo skoraj zanesljivo vzdržal. Ne gre pozabiti, da bodo danes na sporedu tudi polfinalna teka.

Met kladiava je že kakih 15 let domena atletov iz SZ. Običajne trojne zmage je lani v Splitu prekinil Madžar Gecsek, ki si kolajno obeta tudi letos. Zlato si bo vsekakor vzel Astap-kovič, ki je trenutno najdaljši in tudi zelo zanesljiv.

V spominu kladivarjev je EP v Stuttgartu, ko je Sjedihi zmagal s svetovnim rekordom 86,74 m, Litvinov pa dosegel kar 85,74 m. Takih razdalj danes jutraj ne bomo dočakali.

Skok v daljino za ženske bo priložnost za rehabilitacijo atletike iz bivše NDR, ki dejansko prvič polaga račune na velikem tekmovanju. Heike Drec-hsler, simbol nekdanje moči, je v polnem naletu in morda bo le dokazala, da ni šlo vse skozi lekarno. Njena letošnja najboljša znanaka 7,37 m prehitveva Berežnajo iz SZ za 13 cm, kar seveda ni veliko. Prej kot zgodovinski centimetri bo odločalo trenutno razpoloženje. Skok v daljino je panoga, ki le redkokdaj nudi odlične tehnične rezultate na velikih tekmovanjih. (k.b.)

Nerodnosti

Japonci so se izkazali s potezami, ki dokazujejo, da nimajo pri organizaciji veliko izkušenj. Niso sicer sami krivi, da so morali hitrohodci ob vходу na stadion paziti, da bi se ne spotaknili ob startnih blokih, torbah in trenerkah tistih, ki so se pripravljali za tek na 100 metrov. Pri kvalifikacijah skoka v daljino so nekaj minut tipali (sicer z rokami v belih rokavicah) atletinjo, ki se je poškodovala, ne da bi se prikazala zdravniška ekipa. Med prvo izločilno skupino na 10000 m so postavili kar na tretjo progo mizico s spužvami (novost zaradi vremena), presenetil pa jih je neznan afriški tekač, ki je dva kroga tekel prav v tretji progi in so morali Japonci na hitro umakniti svoje osvežilne naprave.

Na svetovnem kolesarskem prvenstvu v Stuttgartu

Rebellinu (It.) srebro

STUTTGART — Nizozemka Leontien Van Moorsel in Sovjet Viktor Pjaksinski sta osvojila zlato kolajno na včerajšnji preizkušnji v cestni vožnji na svetovnem kolesarskem prvenstvu v Stuttgartu.

Nizozemka je premočno zmagala, saj je drugouvrščena Američanka Inga Thompson privozila na cilj skoraj z dveminutno zamudo, tretja pa ej bila Kanadčanka Alison Sydor.

Sovjetski reprezentant Pjaksinski pa je strumno izkoristil priložnost, ki se mu je ponudila nekaj sto metrov pred ciljem, presenetil skupinico souběžnikov ter zmagal v sprintu pred Italijanom Rebellinom. Šesti pa je bil Itlijan Vladimiro Belli.

Jugoslovani so se morali zadovoljiti s skromnimi uvrstitvami. Še najboljši je bil Valter Bonča, ki je osvojil 32. mesto.

VRSTNI RED ŽENSKÉ

1. Leontien Van Moorsel (Niz.), ki je prevozila 79 km v 2.09'47 s povprečno hitrostjo 36,522 km na uro; 2. Thompson (ZDA) po 1'54"; 3. Sydor (Kan.) po 2'46"; 4. Zack (ZDA); 5. Ogou (SZ); 6. Holjier (Šve.); 7. Zberg (Švi.); 8. Monica Bandini (It.); 9. Polikavičute (SZ); 10. Van De Vijer (Bel.).

VRSTNI RED AMATERJEV

1. Viktor Pjaksinski (SZ), ki je prevozil 173,8 km v 4.28'07" s povprečno hit-



Zmagovalec Pjaksinski (SZ)

rostjo 38,900 km na uro; 2. Davide Rebellin (It.); 3. Zberg (Švi.); 4. Djavanjan (SZ); 5. Bodyk (Polj.); 6. Vladimiro Belli (It.); 7. Herve (Fr.); 8. Lanz (Švi.); 9. Mirko Gualdi (It.) po 23'; 10. Spytkowski (Polj.); 11. Francesco Casagrande (It.).

Danes pa bo na sporedu cestna vožnja za profesionalce.

Dirka tris

CESENA — Zmagovita kombinacija dirke tris je 1 — 6 — 16. 290 dobitnikov bo prejelo po 7.875.700 lir.

Včeraj na evropskem plavalnem prvenstvu v Atenah

Modrim vaterpolistom 1. mesto

ATENE — Jugoslavija je v velikem finalu vaterpolskega turnirja na evropskem prvenstvu v Atenah premagala Španijo z 11:10 (3:1, 2:4, 2:2, 4:3) in s tem osvojila zlato kolajno. Tekma je bila zelo napeta in lepa, naposled pa so modri imeli le več moči in tudi zmagali. V malem finalu pa je SZ z enakim izidom 11:10 (3:2, 2:4, 1:2, 5:2) odpravila Italijo in osvojila bronasto kolajno.

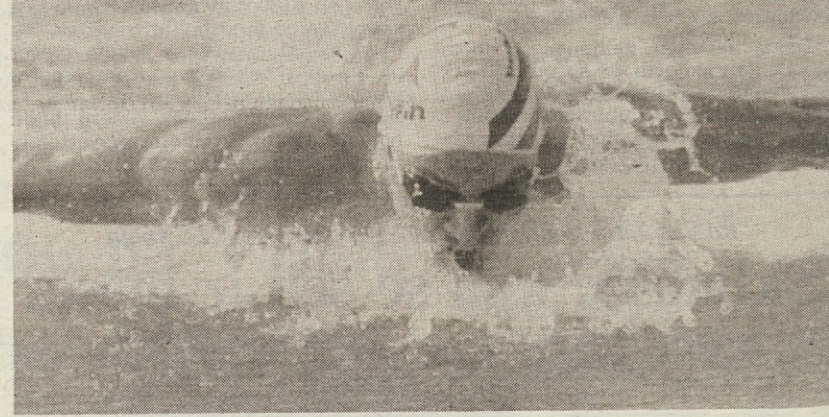
Italijanski tabor je včeraj spet razveselila Cristina Sossi, ki je osvojila bronasto kolajno. In koolajna pa je za las ušla Tržčanu Marcu Braidu, ki je na 200 m delfin osvojil četrto mesto.

V tem finalu je bil zelo dober tudi slovenski plavalec Matijaž Koželj, ki je osvojil 6. mesto z letos njegovim najboljšim rezultatom in tudi izpolnil normo za bližnje olimpijske igre v Barceloni. Tudi Igor Majcen je bil včeraj odličen, saj se je uvrstil na današnji finale na 1.500 m.

FINALI

200 M DELFIN MOŠKI: 1. Franck Esposito (Fr.) 1'59'59; 2. Szukala (Polj.) 2'01'01; 3. Bordeaux (Fr.) 2'01'25; 4. marco Braidu (It.) 2'01'53; 5. Zeruhn (Nem.) 2'01'97; 6. Matijaž Koželj (Jug.) 2'02'14; 7. Ballester (Šp.) 2'02'32; Keller (Nem.) izključen.

200 M MEŠANO ŽENSKÉ: 1. Daniela Hunger (Nem.) 2'15'53; 2. Coada (Rom.) 2'16'68; 3. Zoller (Nem.) 2'17'43; 4. Šmeleva (SZ) 2'17'59; 5. Becue (Bel.)



2'18'34; 6. Synowska (Polj.) 2'19'77; 7. Peczak (Polj.) 2'19'89; 8. Manhalova (ČSFR) 2'20'21.

50 M PROSTO MOŠKI: 1. Nils Rudolph (Nem.) 22'33 (evropski rekord); 2. Prigoda (SZ) 22'44; 3. Tkačenko (SZ) in Fibbens (VB) 22'72; 5. Kalfayan (Fr.) 22'78; 6. Günzel (Nem.) 22'91; 7. Halsall (Švoi.) 22'97; 8. Rene Gusperti (It.) 23'32.

800 M PROSTO ŽENSKÉ: 1. Irene Dalby (Nor.) 8'32'08; 2. Henke (Nem.) 8'32'25; 3. Cristina Sossi (It.) 8'33'79; 4. manuela Melchiorri (It.) 8'42'67; 5. Arnould (Bel.) 8'44'70; 6. Splihalova (ČSFR) 8'47'14; 7. Müller (Nem.) 8'48'19; 8. Wiersma (Niz.) 8'49'36.

100 M HRBTNO MOŠKI: 1. Martin Lopez Zubero (Šp.) 55'30; 2. Richter (Nem.) 56'04; 3. Schott (Fr.) 56'29; 4. Selkov (SZ) 56'58; 5. Deutsch (Madž.) 56'59; 6. Šemetov (SZ) 56'66; 7. Maene (Bel.) 57'22; 8. Csene (Madž.) 57'67.

4X100 M MEŠANO ŽENSKÉ: 1. Sovjetska zveza (Krupska, Rudkovskaja, Kononeko, Ermakova) 4'08'55; 2. nemčija 4'10'10; 3. Nizozemska 4'14'03; 4. Švedska 4'16'22; 5. Italija 4'17'63; 6. Danska 4'18'72; 7. Romunija 4'18'79.

Na sliki AP odlični tržaški plavalec Marco Braidu.

Za italijanski nogometni pokal Drevi v Trstu (20.30) Triestina - Udinese

Gotovo v središču zanimanja povratnih srečanj 1. kola italijanskega pokala za deželne pritržence nogometa bo dre-višnji derbi na Grezariju (20.30) med Triestino in Udinesejem. Kot je znano, so v prvem srečanju zmagali Videmčani s 3:1 in Tržčani bi se le s pravim podvigom uvrstili v nadaljnje kolo, v katerem bi se srečali z Juventusom.

V včerajšnjem anticipiranem srečanju tega kola sta Empoli in Bari igrala neodločeno 1:1.

OSTALI DANAŠNJI SPORED: Piacenza - Modena (1. tekma 0:1); Reggiana - Cosenza (0:1); Lucchese - Venezia (1:3); Perugia - Cesena (0:2); Palermo - Messina (0:1); Monza - Pisa (0:2); Reggina - Taranto (1:3); Pescara - Brescia (0:2); Lecce - Casarano (0:0); Barletta - Ancona (0:1); Andria - Bologna (3:2); Salernitana - padova (0:1); Como - Cagliari (1:0); Caserta - Avellino (0:0).

Nogometni turnirji in prijateljske tekme

MEDNARODNI TURNIR V VERO-NE: finale za 1. mesto: C. zvezda Beograd - Parma 4:1; Verona - PSV Eindhoven 1:0. V MILANU: Milan - Juventus 1:2. V RIMU: Real Madrid - Lazio 6:4 po 11xm (1:1).

Na veslaškem svetovnem prvenstvu Slovenski dan na Dunaju

DUNAJ — Beljski dvojec brez krmarja Iztok Čop in Denis Žvegelj je včeraj na veslaškem svetovnem prvenstvu na Dunaju dosegel za slovensko veslanje zgodovinski uspeh, saj si je priveslal drugo mesto za odličnima Britancema Stevenom Redgraveom in Matthewom Pinsentom. Na tretje mesto sta se uvrstila Avstrijca Sinzinger in Bauer.

Včeraj si je srebrno kolajno prislužila tudi Italija v lahki kategoriji v četvercu brez krmarja.

Sicer pa bodo vse oči danes uprte v italijanska brata Abbagnale, ki bosta skušala z novim zlatom stopiti v legendo veslaškega športa.

Visoka zmaga nogometašev Izole

IZOLA — V vnaprej odigrani prvenstveni nogometni tekmi 2. kola slovenske lige je Izola včeraj pred okrog 800 gledalci na svojem stadionu zlahka s 5:1 (3:0) premagala celjski Ingrad Kladivar. Izolani so bili ves čas boljši nasprotnik in če bi bili napadalci spretnejši, bi bil lahko rezultat občnotno višji. Zadetke so dosegli Gregorič 2, Bičičič, Djuranović in Čendak po 1 za Izolo ter Pevnik, bivši nogometaš Kopra 1 za goste.

Derbi 2. kola bo danes v Mariboru, kjer gostuje Koper. Mariborčani napovedujejo zmago, še predvsem, kjer jim je med tednom tekmovalna komisija odvzela točko, ki so jo preteklo nedeljo osvojili, ko so v Novi Gorici z Vozili igrali 1:1. Za vijoličaste je namreč igral Šimundžija, pred tem igralec mariborskega Železničarja, ki je prvenstvo sklenil z drugim rumenim kartonom. Vozila so tako dobila tekmo s 3:0 b.b. Nič manj ne bo danes popoldne zanimivo v Dekanih, kjer se domači Jadran Lama predstavlja s Steklajem s pomlajeno enajsterico in novim trenerjem Zdravkom Pircem. (Kreft)

Ayrton Senna s prve vrste Riccardo Patrese kaznovan

SPA FRANCORCHAMPS — Brazilski pilot Ayrton Senna na mclarnu bo danes startal v prvi vrsti na VN Belgije v kraju Spa. Senna je včeraj dosegel še boljši čas (1'47'811) kot dan prej, ko je že izboljšal rekord proge. Na drugo mesto se je uvrstil Riccardo Patrese na williamsu, ki pa ga je komisija FISA kaznovala, po temeljitem pregledu avtomobila, s tem da je pilot nazadoval kar v deveto vrsto.

TAKO DANES NA STARTU

PRVA VRSTA: Senna (Braz.) mclaren, Prost (Fr.) ferrari; DRUGA VRSTA: Mansell (VB) williams, Berger (Av.) mclaren; TRETJA VRSTA: Alesi (Fr.) ferrari, Piquet (Braz.) benetton; ČETRTA VRSTA: Schumacher (Nem.) jordan, Moreno (Braz.) benetton; PETA VRSTA: Martini (It.) minardi, Modena (It.) tyrrell.

Italijanska televizija bo na drugem sporedu neposredno prenašala VN Belgije s pričetkom ob 13.30 (sama dirka pa se bo začela ob 14.00).

Jutri v Gorici teniški turnir

Jutri se na teniških igriščih krožka Zaccarelli v Drev. XX. septembra v Gorici začanja turnir »Castello di Gorizia« za igralce vsedržavne B in C kategorije.

Do včeraj se je prijavilo okrog trideset igralcev, kar obeta tudi dobro tehnično kakovost turnirja. Večinoma gre namreč za igralce B kategorije, ki so uvrščeni le stopničko nižje od tenis-tov A skupine, ki nastopajo na mednarodni ravni.

Jutri se bodo šestnajstine finala začele ob 13. uri, večji del srečanj pa bodo odigrali po 17. uri in tudi v prvih večernih urah. Turnir, ki je skupaj s podobnim v Trstu najpomembnejše teniško tekmovanje v deželi, se bo zaključil v nedeljo, 1. septembra.

obvestila

SEKCIJA ŠG IN ŠRG SZ DOM IZ GORICE

obvešča, da se bodo pričele vsakodnevne skupne priprave 2. septembra 1991. V ponedeljek, 2.9., ob 15. uri bo vpisovanje novincev in potrditev vpisa »starih« telovadcev. Urnik treningov bodo javili ob vpisu. Vsi treningi bodo v telovadnici Kulturnega doma v Gorici.

ZŠSDI

obvešča, da bo v torek, 27. t. m., ob 20.30 na sedežu SK Brdina na Opčianah - Proseška ul. 131 seja smučarske komisije.

MLADINSKI ODESK SPDT

prireja od petka, 30. t.m. do 1. septembra mladinski izlet na Krn in Krnska jezera s pohodom iz Bohinja in Kobarida. Vpisovanje in informacije pri načelniku odseka Robertu Devetaku tel. 55180.

SK BRDINA

obvešča, da se začenjajo suhi treningi pod vodstvom tehničnega vodje v torek, 27. t. m. in vabi vso mladino, predvsem osnovnošolske otroke, naj se zberejo na Brdini ob 18. uri.

JK ČUPA

vabi člane na društveno regato za kajutne jadrnice, ki bo v danes, 25. t.m. pred selsjanskim zalivom s startom ob 11. uri. Vpisovanje v društvenem sedežu.

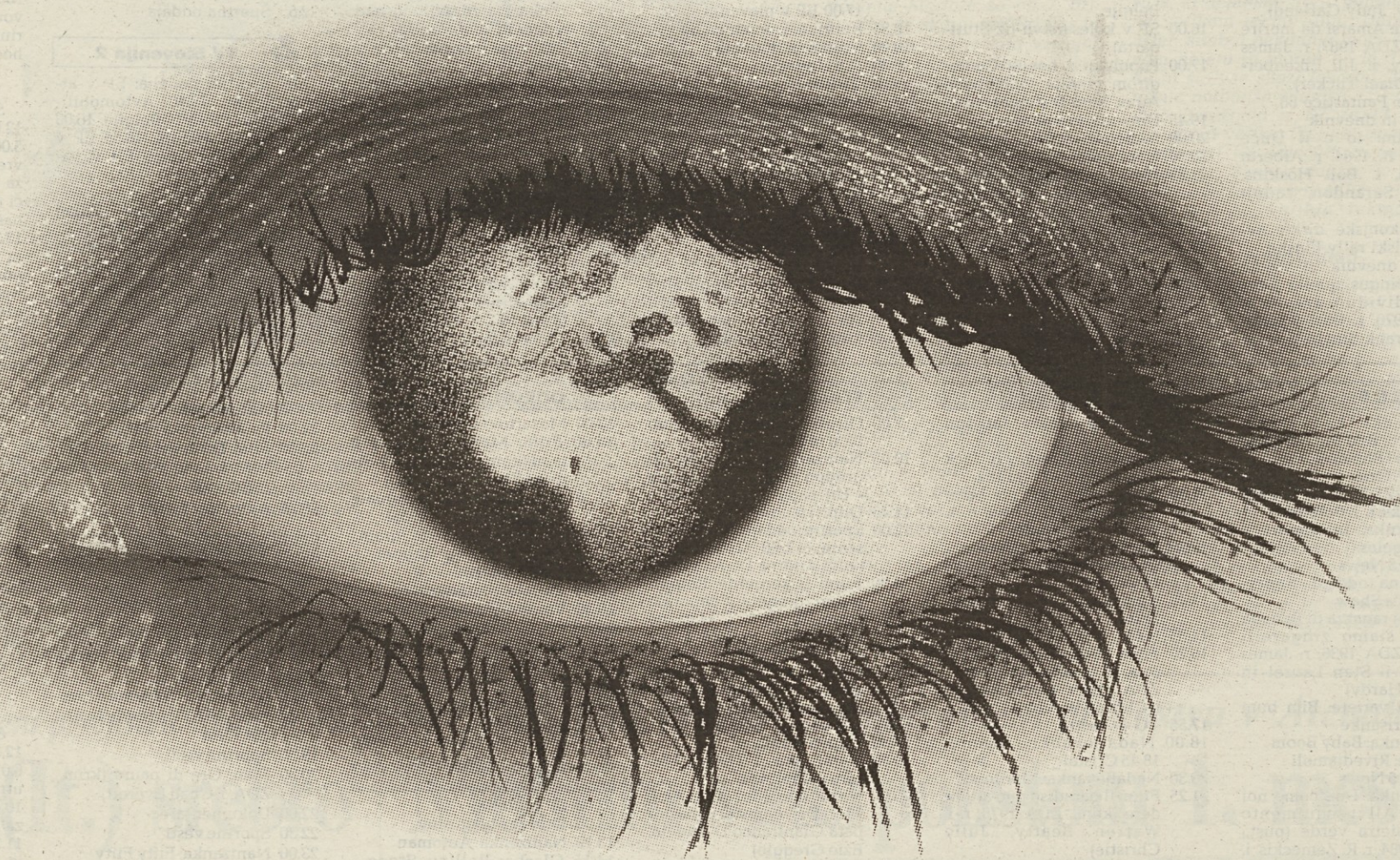
nedeljski televizijski in radijski sporedi

 RAI 1	 RAI 2	 RAI 3	 TV Slovenija 1	 TV Koper	RADIO TRST A
7.30 Nadaljevanka: Ritorno a Brideshead 8.30 Risanka: Hallo Kitty 9.00 Variete: Disney Club 10.00 Dok.: Kvarkov svet 11.00 Maša 11.55 Aktualno: Parole e vita 12.15 Zelena linija 13.30 Dnevnik 14.00 Toto-TV Radiocorriere 14.10 Film: Parole e musica (glas., ZDA 1948, r. Norman Taurog, i. Mickey Rooney, Judy Garland) 16.15 TV film: Amarsi da morire (kom., ZDA 1987, r. James Frawley, i. Jill Eikenberry, Michael Tucker) 18.10 Variete: Fantastico 88 19.50 Vreme in dnevnik 20.40 TV film: Io e il Duce (dram., It. 1984, r. Alberto Negrin, i. Bob Hoskins, Susan Sarandon, zadnji del) 23.00 Šport: konjske dirke, avtomobilski rally Finske 24.00 Nočni dnevnik in vreme 0.30 Film: Dinguo, quello sporco individuo (vestern, ZDA 1970, r. Burt Kennedy, i. Frank Sinatra)	0.25 SP v atletiki 3.30 Film: Vespro siciliano (dram., 1949), 5.00 La capinera del mulino (dram., 1956), 6.30 L'allegro fantasma (kom., It. 1941) 7.35 Nanizanke in risanke 9.05 Glasbeni prostor: Don Chisciotte (R. Strauss) 9.55 SP v atletiki 13.00 Dnevnik - ob trinajstih 13.25 Vremenska napoved 13.30 Avtomobilizem F1 - VN Belgije 16.00 SP v kolesarstvu (iz Stuttgarta) 17.00 Popoldan z novim Cantagiro (vodita Gianfranco Agus, Pino D'Angio) 19.45 Dnevnik in vreme 20.00 Nedeljski športni pregled 20.30 Nanizanka: Beautiful 21.35 Novi Cantagiro '91 (vodita Gabriella Carlucci in Mara Venier) 23.15 Dnevnik in vreme 23.35 Rubrika o protestantizmu 0.05 Umbria jazz 91 0.50 TV film: Gamma (dram., It. 1975, r. Salvatore Nocita, i. Giulio Brogi, Regina Bianchi, zadnji del)	9.55 SP v veslanju 11.50 Koncerti Rai 3: Danses concertantes, Cirkus polka (i. Stravinski, klavirski duo Bruno-Medori) 12.20 Film: Tempo di villeggiatura (kom., It. 1956, r. Racioppi-Zampa, i. Vittorio De Sica, Giovanna Ralli) 14.00 Deželne vesti 14.10 Popoldanski dnevnik 14.15 Šport: SP v veslanju (finale), 16.30 SP v atletiki, 17.00 EP v plavanju 18.35 Rubrika: Domenica gol 19.00 Vreme in dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Zaupni portret: Mario Monicelli 20.30 Film: Il grande circo (pust., ZDA 1959, r. M. Newman, i. Victor Mature, Rhonda Fleming, Red Buttons) 22.20 Nanizanka: I Professionals - Bersaglio mobile 23.10 Dnevnik in vreme 23.45 Filmske novosti 23.55 Film: Gli occhi degli altri (krim., ZDA 1966, r. William Castle, i. Joan Crawford, Andi Garrett)	9.20 Video strani 9.30 Otroška matineja: Živ Žav, 10.20 nanizanka Nevarni zaliv 10.50 Dokumentarec: V znamenju zvezd - Kozorog 11.20 Ansambel Prerod 11.50 Umetnostni vodnik Slovenije: Tunjice 12.10 Reportažne impresije: Nazaj na vas 12.50 Titanic (pon.) 14.25 Sova (pon.), vmes nanizanka Na zdravje! in nad. Vojna in spomin 16.55 Poslovne informacije 17.00 Dnevnik 17.05 Film: Mlada Bess (zgod., ZDA 1953, r. George Sidney, i. Jean Simmons, Stewart Granger) 19.00 Risanka in TV okno 19.30 Dnevnik in vreme 20.00 Nanizanka: Mali oglasi - Očka (A. Marodič) 20.40 Zdravo 22.10 Dnevnik, šport in vreme 22.25 Nočni program Sova, vmes nanizanka Polna hiša in nad. Najljubši sin (dram., ZDA 1988) 23.40 Video strani	17.30 Športni pregled 19.00 TVD Stičiče 19.25 Video agenda 19.30 Otroška oddaja: Lanterna magica, vmes risanka Gianni e Pinotto in nanizanka La guerra di Tom Grattan 20.30 Film: Reclute (kom., ZDA, r. Rafal Zielinsky, i. Dong Ammiear) 21.55 TVD Novice 22.05 Nanizanka: Mod Squad 22.55 Športna oddaja  TV Slovenija 2 7.55 Športna nedelja: SP v atletiki, 13.40 Avtomobilizem F1 - VN Belgije, 16.00 SP v veslanju, 16.55 EP v vaterpolu 19.30 Dnevnik HTV 20.00 Dok.: Svet narave - Zakaj psi ne marajo čilija 20.50 Film: Čarodeji s kamero (ČSFR 1978, r.-i. Jiri Menzel, i. Rudolf Hrušínský) 22.15 Avtomobilizem F1: VN Belgije, 22.55 SP v atletiki 0.55 Yutel	8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledar; 8.30 Priljubljene melodije; 9.00 Maša iz cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled tiska; 10.00 Mladinski oder: Mali mož; 10.40 Soft music; 11.00 Iz preteklosti v sedanost; 11.05 Glasbeni potpuri; 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Na počitnice; 12.40 Lahka glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Nedeljsko popoldne: Satični kabaret 1991 (z Borisom Kobalom in Sergejem Verčem); 14.40 Orkestri; 15.00 Poslušali boste; 15.15 Melodije; 15.30 Made in Italy; 16.00 Počitniški rendezvous: Kraška ohcet; 17.00 Roman: V labirintu (Boris Pahor); 18.00 Glasbeni sprehodi; 19.20 Zaključek sporedov.
					RADIO SLOVENIJA
					5.00, 6.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00 Poročila; 5.00 Koledar; 7.00 Jutranja kronika in vremenska napoved; 8.05 Radijska igra za otroke; 9.05 Pomnjenja; 11.05 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Obvestila in glasba; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.45 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.00 Lojtrca domačih; 18.00 Reportaža na kratko; 19.30 Obvestila in glasba; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni

Ph-AD: Gianfranco Angelico Benvenuto

7-15 SEPTEMBER 1991

URNIK: DELAVNIKI 16.00-23.00 / SOBOTA IN PRAZNIK 9.00-23.00



*smotrna
izbira*

45 MEDNARODNI
V Z O R Č N I
VELESEJEM

Pordenone